Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 259

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 259 Bern, Freitag 6. November 1953 — 71. Jahrgang — 71me année — Berne, vendredi 6 novembre 1953 **N° 259**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est dono prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnemsnt: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 8.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y oompris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 148341—148364.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 293632—293945.
Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (4 Firmen).
Paracelsus-Klinik GmbH., Zürich.
Gesuch betreffend Allgemeinverbindlicherklärung im Coiffeurgewerbe der Gemeinde Bern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de produits originaires et en provenance des pays membres de l'O.E.C.E. dont la libération du contingentement a été suspendue.
France: Réglementation de l'importation.
Brasilien: Neue Devisenvorschriften. — Brésil: Nouvelle réglementation des changes.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Auf Gesuch der Frau Hedwig Grossniklaus-Schenker, in Unter-Erlinsbach (Aargau), wird als vermisst zur Mortifikation ausgeschrieben: Inhaber-Sparheft Nr. 4711 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 14. Mai 1954 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (543³)

Aarau, den 4. November 1953. **Bezirksgericht.**

Die Kraftloserklärung der 10 Inhaberaktien I. G. Chemie Basel A.-G. zu nom. je Fr. 500, voll einbezahlt, Nrn. 48174, 48279—82, 61025, 61062, 62245—46 und 67421, einschliesslich Coupons Nr. 13 und folgende, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Oktober 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heißt bis zum 24. April 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Inhaberaktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (524²)

Basel, den 23. Oktober 1953.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 100397 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Ter. Mitr. Kp. 59, haltend per 1. Januar 1950, Fr. 1483.84.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 3. November 1953. (544³)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Dr. Hans Ronca.

Nous, président du Tribunal I du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire de 7500 fr., inscrite le 6 octobre 1900 à Vol. 232 N° 1941, au profit de l'Hôpital de Porrentruy grevant en deuxième rang l'immeuble sis ban de Courgenay, feuillet 1881, Le Mennelat, habitation, grange, écurie, assise, aisance, jardin, verger de 40 ares 91 centiares d'une valeur officielle de 24 190 fr., appartenant à Auguste Laville, fils Joseph, à Courgenay, de produire ce titre à notre Greffe dans le délai d'une année, à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (545³)

Porrentruy, 5 novembre 1953.

Le président du Tribunal I du district de Porrentruy: Jobé.

Le président du Tribunal du district de Rolle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de 40 000 fr., souscrite au porteur par Arthur-Louis Grosjean, pépiniériste, domicilié à Perroy, inscrite le 12 janvier 1933 au Registre foncier de Rolle sous N° 28 375 et grevant en deuxième rang divers immeubles sis au territoire de la Commune de Perroy, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Rolle, dans un délai échéant le 8 août 1954, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Rolle, le 4 août 1953. (11²/54)

Le président du Tribunal: Weith.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. November 1953. Zeitungsreklame.
Gustav Pfister A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 22), Zeitungsreklamebureau usw. Paul Bertolli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1953. Liegenschaften usw.
Luxor-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1952, Seite 1565), Liegenschaften usw. Die Unterschrift von Walter Beck ist erloschen.

3. November 1953.
Beretta-Film, in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 529), Verleih von Filmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofquai 9.

3. November 1953.
Garantie-Tresor Zürich, Beirer & Cie., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1953, Seite 1538), Vertrieb der Garantie-Tresore usw. Neues Geschäftsdomizil: Zähringerplatz 15 in Zürich 1.

3. November 1953. Automobile usw.
J. Schelling, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1951, Seite 2767), Automobile usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Hönggerstrasse 142.

3. November 1953. Büstenhalter.
Mathilde Arav-Felder, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Mathilde Arav geb. Felder, französische Staatsangehörige, in Zürich 2. Handel mit Büstenhaltern nach Mass. Alfred-Escher-Strasse 32.

3. November 1953. Chemisch-technische Produkte.
Gottlieb Müller, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Müller, von Winterthur, in Winterthur 1. Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Schillerstrasse 7.

3. November 1953. Graphische Kunstanstalt.
Paul Bender, in Zollikon (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1953, Seite 626), graphische Kunstanstalt usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Graphische Kunstanstalt und Buchdruckerei Paul Bender», in Zollikon, übernommen worden.

3. November 1953.
Graphische Kunstanstalt und Buchdruckerei Paul Bender, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Paul Bender, von und in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Bender», in Zollikon, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Hans Kunz, von und in Küsnacht (Zürich). Graphische Kunstanstalt und Buchdruckerei. Seestrasse 69.

3. November 1953.
E. W. Kundert, Liebesgabendienst, in Adliswil (SHAB. Nr. 233, vom 6. Oktober 1947, Seite 2918), Versand von Liebesgaben. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. November 1953.
Bauunternehmung Dielsdorf Aktiengesellschaft, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1952, Seite 355), durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 29. Oktober 1953 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1953. Entstaubungsanlagen usw.
Elex A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2289), Betrieb eines technischen Bureaus für Entstaubungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 27. Oktober 1953 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

4. November 1953. Autos.
Albert Adam, in Bern. Inhaber der Firma ist Albert André Adam allié Faber, von Niederwichtrach, in Bern. Handel mit Automobilen und Autoreparaturwerkstätte. Brunnhofweg 4 a.

4. November 1953.
«Lastag» Lastwagen-Verkehrs A.G. Filiale Zollikofen bei Bern («Lastag» S.A. pour le trafic par camions, succursale de Zollikofen près Berne) («Lastag» Traffico per autocarri S.A. succursale di Zollikofen presso Berna), in Zollikofen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1952, Seite 58). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Sitz dieser Filiale wurde nach Bern verlegt und lautet nur noch: **Lastag Lastwagen-Verkehrs A.G. Filiale Bern.** Der Prokurist Josef Forster wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil der Filiale: Laupenstrasse 7.

Bureau Biel

3. November 1953. Spezereien, Comestibles.
Joseph Froidevaux, in Biel, Spezerei- und Comestibleshandlung (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1938, Seite 2286). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. November 1953. Lebensmittel, Früchte, Gemüse.
W. Schneider-Fischer, in Biel. Inhaber der Firma ist Walter Schneider, von Büren-zum-Hof, in Biel. Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse. Dufourstrasse 124.

Bureau de Courtelary

4 novembre 1953. Mécanographie.
Brüsch frères, à St-Imier, établissement de mécanographie, vente et réparation de toutes machines à écrire et à calculer, société en nom collectif (FOSC. du 6 septembre 1945, N° 208, page 2135). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary, par suite du transfert du siège de la société à Delémont (FOSC. du 30 octobre 1953, N° 253, page 2606).

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. November 1953.
Stiftungsgesellschaft «Stadtluzernisches Altersasyl», in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1953, Seite 1806). Dr. Max Sigismund Wey ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Ludwig Achermann, von und in Luzern (neu); Vizepräsident ist Werner Kurzmeyer, von Roggliswil und Luzern, in Luzern (neu); Aktuar ist Ernst Brunner (bisher), und Kassier-Quästor Franz Wismer (bisher auch Vizepräsident). Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.
2. November 1953. Mercerie, Textilwaren.
Moritz Benjamin, in Luzern (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2143). Als Geschäftsnatur wird angegeben: Handel mit Mercerie- und Textilwaren en gros.
2. November 1953. Gebäude- und Glasreinigungen usw.
Alex Kienberger, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Alexander Kienberger, von Oeschgen (Aargau), in Kriens. Glas- und Gebäudereinigungsanstalt. Imprägnierung von Böden. Rosenstrasse 8.
2. November 1953. Spiel- und Kurzwaren, Plastikartikel usw.
Jacques Neufeld, sen., in Luzern (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1949, Seite 219). Als Geschäftsnatur wird angegeben: Import und Export von sowie Handel mit Spiel- und Kurzwaren, Plastik- und verwandten Artikeln sowie Waren aller Art. Ferner Handel mit chemisch-technischen Produkten.
2. November 1953. Waschmittel usw.
Frau M. Seagliola, in Luzern, Waschmittel usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1952, Seite 1031). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
2. November 1953. Seifenprodukte.
Bernasconi Carlo, in Luzern, Vertretung in Seifenprodukten (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1937, Seite 182). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.
2. November 1953.
Baugenossenschaft «Wüba», Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1994). Heinrich Gubler ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.
2. November 1953. Seife usw.
Minatolwerke A.G., in Luzern, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Seifen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1953, Seite 1767). Die Prokura von Hans Burkhart wird in volle Kollektivunterschrift zu zweien umgewandelt; er ist Geschäftsführer für Luzern und ist nun in Luzern wohnhaft. Kollektivprokura mit dem Recht zur Zeichnung je unter sich wurde für den Hauptsitz und für die Filiale Zürich erteilt an: Theresa Mauberger, von und in Zürich; Josef Schaad, von Selzach und Lommiswil, in Kriens; Hans Ruedi Stutz, von Zürich, in Thalwil, und Samuel Vollenweider, von und in Zürich.
2. November 1953. Weisswaren, Aussteuerwäsche.
Frau Probala, in Luzern, Handel mit Weisswaren und Aussteuerwäsche (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1952, Seite 2810). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
2. November 1953.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Neudorf, in Neudorf (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1949, Seite 1710). Viktor Eiholzer-Wapf ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Geschäftsführer, der dem Vorstand nicht angehört, ist Josef Amrein, von und in Neudorf. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer. Demnach führen nun auch Unterschrift der Vizepräsident Josef Lang-Leu, von und in Neudorf, der Aktuar Josef Erni-Geisshüsler, von und in Neudorf.
2. November 1953. Restaurant.
Kaspar Schlumpf, in Hochdorf, Restaurant «Sommerhaus» (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1936, Seite 2271). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind per 17. September 1953 übergegangen an die neue Firma «Frau Käthy Schlumpf», in Hochdorf.
2. November 1953. Restaurant.
Frau Käthy Schlumpf, in Hochdorf. Inhaberin dieser Firma ist Käthy Schlumpf geborene Burkhardt, von Risch, in Hochdorf. Sie hat auf den 17. September 1953 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kaspar Schlumpf», in Hochdorf, übernommen. Restaurant «Sommerhaus».
3. November 1953. Melkersalbe.
Josef Bossart, in Luzern, Vertrieb von Melkersalbe (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juli 1937, Seite 1523). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gestrichen.
3. November 1953. Chemisch-technische Produkte, Haushaltneuheiten.
Alphons Süess, in Luzern (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1953, Seite 351). Als Geschäftsnatur wird angegeben: Fabrikation von und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Haushaltungsneuheiten.
3. November 1953.
Wasserversorgung Geuensee, in Geuensee, Genossenschaft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3060). Albert Albisser ist aus dem Vorstande infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Josef Häfliger, von und in Geuensee. Der Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. November 1953. Pivotages.
Geschwister Schaad, in Bettlach, Pivotages-Atelier, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1949, Seite 2131). Alfred Schaad ist am 31. Oktober 1953 aus der Gesellschaft ausgetreten.
3. November 1953. Uhrenrohwerke usw.
Felsa A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohwerken (Ebauches), Uhrenbestandteilen (Furnituren) und dergleichen (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1952, Seite 2034). Rolf Bühlmann, von Schangnau (Bern), in Bern, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Unterschriftsberechtigten.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

3. November 1953.
Genossenschafts-Buchdruckerei, in Appenzell (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1048). Die an Paul Castelberg erteilte Prokura ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Jakob Frei, von Herdern (Thurgau), in Appenzell.
3. November 1953.
Hotel Bären Oberegg, R. Heldstab, in Oberegg (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1664). Der Bezirksgerichtspräsident von Oberegg hat durch Urteil vom 9. Oktober 1953 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.
3. November 1953. Wirtschaft, Bäckerei, Kolonialwaren, Antiquitäten.
Anton Dörig, in Appenzell, Kolonialwaren, Wein, Spirituosen, Früchte und Gemüse am Postplatz (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 960). Die Firma hat ihren Handel mit Wein und Spirituosen, Früchten und Gemüsen am Postplatz aufgegeben. Sie betreibt nun eine Wirtschaft und Bäckerei, den Handel mit Kolonialwaren sowie Antiquitäten. Neues Geschäftslokal: «Zur Taube», Mettlen.

Aargau — Argovie — Argovia

3. November 1953.
Bad und Kurhaus Schloss Brestenberg A.-G., in Seengen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 118). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1952 wurde die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind vom frühern Verwaltungsratsmitglied Max Burger-Fröhlich übernommen worden. Die Liquidation wird als durchgeführt erklärt, die Löschung kann indessen mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.
3. November 1953. Werkzeuge, Autozubehör usw.
Hans Heh. Ernst, in Wettingen, Handel mit Werkzeugen, Autozubehör und technischen Neuheiten, Import und Export in diesen Artikeln (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1136). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Baden vom 29. September 1953 der Konkurs eröffnet worden.
3. November 1953. Bäckerei.
Bossard Adolf, in Baden, Bäckerei (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1934, Seite 407). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
3. November 1953.
Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1953, Seite 1409). Die Unterschrift von Albert Meyer, Vizedirektor, ist erloschen.
3. November 1953. Schuhe, Lederwaren.
Lewa A.-G., in Aarau, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens für die Herstellung von Schuhen und Lederwaren aller Art; Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1953, Seite 1651). Adolf Stampfli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.
3. November 1953.
H. Hersche Vertretungen Stein (Aarg.), in Stein. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Hersche-Reimann, von Appenzell, in Stein (Aargau). Vertrieb von Verputzgeräten für das Baugewerbe, Marke «Tiger»; Generalvertretung für Modeschmuck der Firma «DELTA», in Homburg bei Frankfurt a. Main; Vertretungen anderer Art. Rheinbrückestrasse.
3. November 1953. Seiden-, Woll- und Baumwollgewebe.
W. & B. Guggenheim Söhne Nachf. Guggenheim & Co., in Baden, Seiden-, Woll- und Baumwollgewebe en gros (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2625). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.
3. November 1953. Schuhwaren usw.
Jak. Fricker, in Rupperswil, Vertretungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1945, Seite 1095). Diese Firma ist infolge Wegfalls der Eintragspflicht (Art. 52, Abs. 3, und Art. 54, HRgV.) auf Begehren des Inhabers erloschen.
3. November 1953. Chemische Spezialprodukte.
Scherer & Cie., in Neuenhof, Fabrikation von und Handel mit chemischen Spezialprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1953, Seite 278). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven sind vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Werner Scherer, in Basel, übernommen worden.
3. November 1953.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952, Seite 2592). Die Prokura von Rudolf Gloor ist erloschen. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Jakob Kull, von Niederlenz, in Rupperswil.
3. November 1953. Inkasso- und Buchhaltungsbureau.
Siegrist, in Berikon, Inkasso- und Buchhaltungsbureau (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1952, Seite 1635). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.
3. November 1953.
Papeterie Buchhandlung Küpfer, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2688). Einzelprokura ist erteilt worden an Margrit Steiger-Küpfer, von und in Rheinfelden. Die Prokura von Lore Obrist-Küpfer ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

3 novembre 1953. Mercerie.
Nunnari Antonio, in Mendrisio, negozio di mercerie (FUSC. del 17 febbraio 1934, N° 40, pagina 440). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare.
3 novembre 1953. Tessili.
Antonio Giordani, in Chiasso, consulenze e rappresentanze tessili (FUSC. del 18 ottobre 1946, N° 244, pagina 3044). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare.
3 novembre 1953. Articoli religiosi.
Renato Terracina, R. T., in Morbio Inferiore, fabbricazione e vendita di articoli religiosi, corone da rosario e articoli ricordo (FUSC. del 9 gennaio 1951, N° 6, pagina 65). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.
3 novembre 1953. Trasporti, ecc.
Bruno Agustoni, in Mendrisio, impresa trasporti, materiali per costruzioni edili, con cave di pietre e pavimentazioni stradali (FUSC. del 21 maggio 1938, N° 118, pagina 1141). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

3 novembre 1953. Officina elettro-meccanica.
Ciapparelli Ottavio, in Mendrisio, officina elettro-meccanica (FUSC. del 13 gennaio 1943, N° 9, pagina 114). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

3 novembre 1953.
Société du battoir à grains de St-Livres, à St-Livres, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1952, N° 274, page 2840). Président est William Anken, de Tolochenaz et Höfen (Berne), à St-Livres (nouveau); vice-président-caissier: Arthur Brönnimann, de Zimmerwald (Berne), à St-Livres; secrétaire: Albert Eperon, de Féchy et Pizy, à St-Livres. Jules Pellet ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président conjointement avec celle du secrétaire.

Bureau d'Avenches

2 novembre 1953. Laminage d'aciers, etc.
Ges. Lecoultre, à Avenches, laminage d'aciers et fabrication de râcles pour impressions; exportation (FOSC. du 17 novembre 1950, N° 270, page 2955). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «B. Lecoultre-Caspari», à Avenches, ci-après inscrite.
2 novembre 1953. Laminage d'aciers, etc.
B. Lecoultre-Caspari, à Avenches. Le chef de la maison est Béatrice Lecoultre née Caspari, veuve de Georges Lecoultre, à Avenches. La maison a repris l'actif et le passif de la maison Ges. Lecoultre, à Avenches, ci-dessus radiée. Sont désignés comme fondés de procuration: Jacques Seynave, de France, et Ernest-Walter Gilg, de Zurich, les deux à Avenches. Laminage d'aciers et fabrication de râcles pour impressions; exportation.

Bureau d'Echallens

2 novembre 1953. Articles en bois.
Fernand Recordon, à Rueyres. Le chef de la maison est Fernand Recordon, fils de Julien, de Bercher, à Rueyres (Vaud). Fabrication d'articles en bois, tels que luges Davos, fourches, râteaux.

Bureau de Lausanne

3 novembre 1953. Tabacs, journaux, etc.
Mme E. Chenaux, à Lausanne, tabacs, cigares, journaux, papeterie (FOSC. du 28 septembre 1944, page 2156). Nouvelle adresse: rue Marterey 27.
3 novembre 1953. Thés, cafés, etc.
Georges Bähler, à Lausanne, commerce de thés, cafés, etc. (FOSC. du 20 novembre 1952, page 2828). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.
3 novembre 1953.
Société immobilière du Nouveau Devin S.A., à Lausanne (FOSC. du 19 décembre 1950, page 3256). La signature de l'administrateur André Lavanchy, démissionnaire, est radiée. Le bureau est transféré Grand-Chêne 2, chez Marc Chapuis.

Bureau de Morges

3 novembre 1953. Electricité.
Panel S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 27 octobre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de postes et de tableaux à haute et basse tension de commande ou de distribution ainsi que la fabrication, l'achat, la vente et la représentation de tous articles concernant l'industrie de l'électricité. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Hans Koch, à Morges, a fait apport à la société de matériel, outillage et marchandises d'une valeur de 11 750 fr., selon inventaire du 27 octobre 1953 annexé aux statuts. Cet apport a été accepté pour le prix de 11 750 fr. contre remise à l'apporteur de 47 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle est Hans Koch, de Dielsdorf (Zurich), à Morges. Locaux: rue du Sablon 1.

Bureau d'Orbe

31 octobre 1953.
Société de laiterie des Businaz, à Vaulion, société coopérative (FOSC. du 5 janvier 1948, N° 2, page 13). Président est Marcel Rossier (nouveau), de Rougemont, à Vaulion, en remplacement de Louis Guignard, démissionnaire, dont la signature est radiée; secrétaire: Robert Magnenat (déjà inscrit), de et à Vaulion. Ils signent collectivement.

Bureau de Rolle

31 octobre 1953.
Syndicat d'élevage de Gilly, à Gilly, société coopérative (FOSC. du 5 avril 1928, N° 81, page 662 et du 6 janvier 1936, N° 3, page 23). Dans son assemblée générale du 28 octobre 1953, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. Son comité est actuellement composé de la façon suivante: président: Ernest Cartier, de et à Gilly (nouveau); vice-président: John Michon, de et à Gilly (nouveau); secrétaire-caissier: Robert Rossier, de Rougemont et de Vinzel, à Bursins (nouveau). Henri Rolaz, Louis Rossier et Paul Munier ne font plus partie du comité et leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.
2 novembre 1953.
Société de laiterie de Gilly, à Gilly, société coopérative (FOSC. du 14 mai 1938, N° 112, page 1087). Dans son assemblée générale du 10 octobre 1953, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Louis Delévaux, président, Walther Bielser, secrétaire, et John Gay, caissier, ne font plus partie du comité et leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé comme suit: président: Jules Rolaz, à Gilly; secrétaire: René Quiblier, à Vincy, commune de Gilly; caissier: François Michon, à Gilly; tous trois de Gilly. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.
2 novembre 1953.
Société de la machine à battre de Gilly, à Gilly, société coopérative (FOSC. du 6 juillet 1949, N° 155, page 1803). Dans son assemblée générale du 23 septembre 1953, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. Le président est Alfred Rojard, de Gilly, à Dully (jusqu'ici vice-président); vice-président: Daniel Margot, de Ste-Croix, à La Bossenaz rière Tartegnin (nouveau); secrétaire: Gustave Bubloz, de La Chaux, à Luins (jusqu'ici membre). Les signatures de Robert Rossier, président, et Charles Monneyron, secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau du Sentier

2 novembre 1953. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, tea-room.
L. Morisod, à l'Orient, commune du Chenit. Le chef de cette raison individuelle est Louis-Henri Morisod, allié Baeriswyl, de Vérossaz (Valais) et Versoix (Genève), à l'Orient, commune du Chenit. Boulangerie-pâtisserie-épicerie, tea-room à l'enseigne «La Caravelle».

Bureau d'Yverdon

31 octobre 1953. Maçonnerie.
Carlo et Joseph Dolci, à Yverdon, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 19 juin 1945, page 1413). La société est dissoute depuis le 1er novembre 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Rectification.
Alfeo Chiesa Transports Internationaux, à Brigue (FOSC. du 2 novembre 1953, N° 255, page 2625). Date de la dernière publication: FOSC. du 10 avril 1952, N° 85, page 964.

Bureau de Sion

2 novembre 1953. Articles en caoutchouc, amiante, etc.
A. Bovey, à Sion. Sous cette raison, la maison «A. Bovey», à Lausanne, commerce en gros et fabrication d'articles en caoutchouc, fibre, amiante et autres matières; commerce, représentation, importation et exportation de fournitures industrielles en tous genres à l'enseigne: «Comptoir du Caoutchouc», inscrite au registre du commerce de Lausanne, le 29 août 1953 (FOSC. du 3 septembre 1953, page 2109), a créé une succursale à Sion. La succursale sera engagée par les signatures individuelles du titulaire Alexis Bovey, allié Chauvy, de Chanéaz (Vaud), à Lausanne, et du gérant Marcel Wiedmer, de Trubschachen (Berne), à Sion. Avenue de Tourbillon.

Bureau de St-Maurice

3 novembre 1953. Marchandises de tous genres.
A l'Innovation, S.A., successeurs de Ducrey Frères, à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 8 septembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation des magasins exploités anciennement par «Ducrey Frères», la transformation de ces magasins en grands magasins à rayons multiples s'occupant de la vente en détail de marchandises de tout genre. Elle peut procéder à toutes opérations commerciales, financières, immobilières ou industrielles s'y rapportant. La société a acquis pour le prix de 1 363 296 fr. 30, de «Ducrey Frères», société en nom collectif dissoute et radiée, leur fonds de commerce, du mobilier et des marchandises selon inventaire du 14 septembre 1953 annexé aux statuts. Le capital social est de 250 000 fr., divisé en 500 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications, de même que les convocations et communications, se font par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de: président: Marc Morand; vice-président Henri Ducrey, les deux de et à Martigny-Ville; membre: Jules Muggler, de Au-Fischingen, à Lausanne. Sont nommés fondés de pouvoirs: Willy Broquet, de Vermes; Max Arnold, de Schlierbach, les deux à Lausanne, et Claudio Buchli, de Scharans, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de pouvoirs. Avenue de la gare.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 novembre 1953. Mécanique de précision.
A. Mousset, à La Chaux-de-Fonds, mécanique de précision en général (FOSC. du 28 avril 1953, N° 96). La procuration conférée à Alice Mousset et René Meichtry est éteinte.

Bureau de Neuchâtel

2 novembre 1953. Chapeaux.
Nello Mariotti, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Nello-Bruno Mariotti, de et à Neuchâtel. Fabrication de chapeaux. Gibraltar 2.
2 novembre 1953. Imprimerie.
Emile Moser et fils, à Neuchâtel, imprimerie, société en nom collectif (FOSC. du 13 octobre 1953, N° 238, page 2442). La société est dissoute depuis le 30 juin 1953. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Emile Moser et fils, Société anonyme», à Neuchâtel, inscrite ci-dessous.
2 novembre 1953. Imprimerie, etc.
Emile Moser et fils, Société anonyme, à Neuchâtel. Selon acte constitutif et statuts du 21 octobre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de travaux d'imprimerie de tous genres, l'achat et la vente de matériel et de fournitures d'imprimerie. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises d'imprimeries et se charger de toutes opérations s'y rapportant, notamment l'achat, la construction et la vente d'immeubles. Le capital social de 50 000 fr., est divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport, à la société, de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Emile Moser et fils», à Neuchâtel, imprimerie, accusant, selon bilan au 30 juin 1953 intégré dans les statuts, un actif de 81 449 fr. (machines, outillage, matériel de composition, 2 automobiles, meubles de bureau, marchandises (papier et carton), créances, comptes-courants, chèques postaux et caisse) et un passif de 56 449 fr. (banques, bailleur de fonds et créanciers divers) soit un actif net de 25 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 25 000 fr. contre remise aux apporteurs respectivement de 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées à Emile Moser, à Neuchâtel, et de 5 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, à Willy-Emile Moser, à Bôle. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Emile Moser et fils», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 30 juin 1953. 15 actions de 1000 fr. chacune sont libérées par compensation avec une créance de 15 000 fr. figurant au passif du bilan susmentionné. Willy-Emile Moser a fait apport, à la société, de sa clientèle cédée et estimée à 10 000 fr. en contrevaleur desquels il reçoit 10 actions de 1000 fr., entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou tout autre mode équivalent. L'organe de publicité est la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». Les publications légales sont faites, en outre, dans la Feuille offi-

clelle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé d'Emile Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Neuchâtel, président; Gérald-Edouard Piaget, des Bayards et La Côte-aux-Fées, à La Côte-aux-Fées, vice-président, et Willy-Emile Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Bôle, secrétaire, qui engagent la société par leurs signatures collectives à deux. Le conseil d'administration a nommé administrateur-délégué Willy-Emile Moser, prénommé. L'administrateur-délégué engagera la société par sa signature individuelle. Bureau: rue de l'Orangeric 1.

2 novembre 1953. Aliments diététiques.

Etablissement Reflex, Albert Schafeitel, à Marin. Le chef de la maison est Albert Schafeitel, de Chardonney (district de Morges), à La Chaux-de-Fonds. Commerce d'aliments diététiques.

Genf — Genève — Ginevra

2 novembre 1953. Serrurerie, etc.

E. Moser, à Genève, entreprise de serrurerie pour appareillages électriques, etc. (FOSC. du 28 juillet 1949, page 2009). Locaux actuels: 24 ter, rue de la Servette.

2 novembre 1953. Garage, etc.

Emile Moser, à Genève. Le chef de la maison est Emile Moser, de Neuhausen am Rheinfall (Schaffhouse), à Genève. Garage à voitures et station-service. 6, rue de l'Encyclopédie.

2 novembre 1953. Institut de beauté.

M. Bezio, à Genève, commerce de tabacs et papeterie (FOSC. du 22 janvier 1952, page 180). La maison a remis le commerce de tabacs et papeterie qu'elle exploitait à la rue de Carouge 38. Elle exploite actuellement un institut de beauté sous la nouvelle raison **Institut Juvenilys, M. Mezio**. 2, place Neuve.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 148341. Date de dépôt: 20 juillet 1953, 18 h.
Jean Sauterel, rue Frédéric-Amiel 5, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes, chocolats, produits de parfumerie et cosmétiques.

La marque est exécutée en vert et or, rouge et or et violet et or.

N° 148342. Date de dépôt: 17 août 1953, 16 h.
Paul Pasche S.A., route du Signal 20, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous travaux de charpenterie, de couverture, de menuiserie, ainsi que la construction de chalets.

Nr. 148343. Hinterlegungsdatum: 15. September 1953, 20 Uhr.
Dr. W. Schaufelberger Söhne, SOLIS-Apparatefabriken (Les fils du Dr W. Schaufelberger, Fabriques d'Appareils SOLIS) (Dr. W. Schaufelberger's Sons, SOLIS-apparatus manufacturing) (Dr W. Schaufelberger figli, Fabbriche d'apparecchi SOLIS) (Dr W. Schaufelberger hijos, Fabricas de aparatos SOLIS), Stüssistrasse 48—52, **Zürich 42** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **104832**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1953 an.

Elektrische Apparate aller Art, insbesondere Heizkissen, Heissluftduschen, Tellerwärmer, Händetrockner, Rasierapparate, Bestrahlungsapparate, Temperaturregler, elektrische Apparate für hygienische und medizinische Zwecke, Augenbinden und Ohrenbinden; elektrisch geheizte Kleidungsstücke, Heizteppiche und Bettwärmer; Rasierklingen, Messerschmiedwaren; Verbandstoffe, Bandagen; Farben; technische Oele und Fette; chemische Produkte für hygienische, kosmetische und Reinigungszwecke; Garne, Gewebe, Kleidungsstücke, Wäsche; Bürstenwaren; Lederwaren; Papierwaren; Schreibwaren; Bureaumaschinen und -geräte; Spielwaren; Tonaufnahme- und Wiedergabegeräte; Uhren; physikalische, chemische und optische Geräte; Messinstrumente; photographische Apparate; Heiz- und Kochapparate; Apparate und Geräte für Haushalt, Küche und Garten; Wärmeschutz- und Isoliermittel; Verpackungsmittel; Maschinen und Maschinenteile Werkzeuge, Fahrzeuge, Baumaterialien Nahrungs- und Genussmittel, Getränke, Tabakwaren.

Nr. 148344. Hinterlegungsdatum: 15. September 1953, 20 Uhr.
Dr. W. Schaufelberger Söhne, SOLIS-Apparatefabriken (Les fils du Dr W. Schaufelberger, Fabriques d'Appareils SOLIS) (Dr. W. Schaufelberger's Sons, SOLIS-apparatus manufacturing) (Dr W. Schaufelberger figli, Fabbriche d'apparecchi SOLIS) (Dr W. Schaufelberger hijos, Fabricas de aparatos SOLIS), Stüssistrasse 48—52, **Zürich 42** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate aller Art, insbesondere Heizkissen, Heissluftduschen, Tellerwärmer, Händetrockner, Rasierapparate, Bestrahlungsapparate, Temperaturregler, elektrische Apparate für hygienische und medizinische Zwecke, Augenbinden und Ohrenbinden; elektrisch geheizte Kleidungsstücke, Heizteppiche und Bettwärmer; Rasierklingen, Messerschmiedwaren; Verbandstoffe, Bandagen; Farben; technische Oele und Fette; chemische Produkte für hygienische, kosmetische und Reinigungszwecke; Garne, Gewebe, Kleidungsstücke, Wäsche; Bürstenwaren; Lederwaren; Papierwaren; Schreibwaren; Bureaumaschinen und -geräte; Spielwaren; Tonaufnahme- und Wiedergabegeräte; Uhren; physikalische, chemische und optische Geräte; Messinstrumente; photographische Apparate; Heiz- und Kochapparate; Apparate und Geräte für Haushalt, Küche und Garten; Wärmeschutz- und Isoliermittel; Verpackungsmittel; Maschinen und Maschinenteile; Werkzeuge; Fahrzeuge, Baumaterialien; Nahrungs- und Genussmittel, Getränke; Tabakwaren.

SOLIS

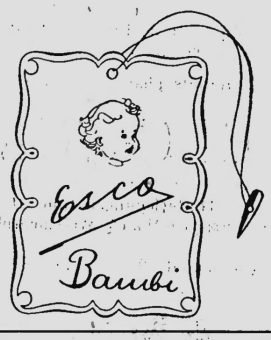
Nr. 148345. Hinterlegungsdatum: 26. September 1953, 11 Uhr.
Haury & Co. AG., Davidstrasse 27, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bébé- und Kinderbekleidung aller Art.

Sunny

Nr. 148346. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1953, 11 Uhr.
Schmid & Co. AG., Webergasse 21, **St. Gallen** (Schweiz).
Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Gebrauchsausdehnung der Marke Nr. **147193**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1953 an.

Bébé- und Bonnetcric-Artikel.



Nr. 148347. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1953, 15 Uhr.
Wohlmuth AG. Appenzell, in **Appenzell** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro-galvanischer Kosmetik-Apparat und Zubehörteile.

ELGA
ELEKTRO-GALVANISCHE *Kosmetik*

Nr. 148348. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1953, 10 Uhr.
Papeterie Amelie Thiel, Aktiengesellschaft, Streitgasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Füllhalter, Füll-Bleistifte, Farbstifte, Kugelschreiber.

PAT

Nr. 148349. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1953, 10 Uhr.
Papeterie Amelie Thiel, Aktiengesellschaft, Streitgasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Füllhalter, Füllbleistifte, Farbstifte, Kugelschreiber.

PATAG

Nr. 148350. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1953, 18 Uhr.
W. Wirz-Wirz AG., Freiestrasse 71, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81126.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1953 an.

Tapeten und andere Wandbekleidungen.

MUREX

Nr. 148351. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1953, 18 Uhr.
Phoenix Gummiwerke Aktiengesellschaft, Hamburg-Harburg (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **64506.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1947 an. (Deutsch/Schweizerisches Abkommen vom 19. Juli 1952.)

Bälle und Ballons aus Gummi.

N° 148352. Date de dépôt: 16 octobre 1953, 19 h.
Mario Sommaruga et Dr Charles Cochand, via Cattedrale 4, **Lugano** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques, hygiéniques et de beauté.

Aylène

N° 148353. Date de dépôt: 15 octobre 1953, 18 h.
A. Butty, Société anonyme, avenue d'Ouchy 18, **Lausanne** (Suisse); adresse pour la correspondance: Chavannes-Renens. — Marque de commerce.

Thé noir en vrac ou en paquets.

JAGUAR BRAND

N° 148354. Date de dépôt: 15 octobre 1953, 18 h.
A. Butty, Société anonyme, avenue d'Ouchy 18, **Lausanne** (Suisse); adresse pour la correspondance: Chavannes-Renens. — Marque de commerce.

Thé noir en vrac ou en paquets.

ROSEDALE

N° 148355. Date de dépôt: 16 octobre 1953, 17 h.
Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

FELOCOMP

Nr. 148356. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1953, 18 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

ENEL

Nr. 148357. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1953, 18 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

ROITCO

Nr. 148358. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1953, 18 Uhr.
Meyerhofer & Cie. AG., Wülflingerstrasse 12, **Winterthur** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81333.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1953 an.

Rechenschieber und andere Vorrichtungen für Berechnungen aller Art, insbesondere für Bureaus, Techniker, Militärs; Drucksachen aller Art.

MARQUE DEPOSÉE
Pronio
SYSTÈME HUBER

N° 148359. Date de dépôt: 19 octobre 1953, 19 h.
The Singer Manufacturing Company, Trumbull Street 107, **Elizabeth** (New Jersey) et Broadway 149, **New-York** (U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **81314.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1953.

Fils de coton, de soie, de chanvre et d'autres fibres.

SINGER

N° 148360. Date de dépôt: 19 octobre 1953, 19 h.
The Singer Manufacturing Company, Trumbull Street 107, **Elizabeth** (New Jersey) et Broadway 149, **New-York** (U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **81316.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1953.

Moteurs électriques et contrôleurs pour ceux-ci.

SINGER

N° 148361. Date de dépôt: 19 octobre 1953, 19 h.
The Singer Manufacturing Company, Trumbull Street 107, **Elizabeth** (New Jersey) et Broadway 149, **New-York** (U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **81315.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1953.

Récipients pour lubrifiants, c'est-à-dire graisseurs, tuyaux flexibles, bidons, bouteilles, barils et boîtes ou caisses.

SINGER

Nr. 148362. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1953, 16 Uhr.
Robert Sax, Schlossgasse 22, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische, hygienische und chemisch-technische Produkte und Artikel.

Evi

Nr. 148363. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1953, 19 Uhr.
Denzler, Seilerei, Torgasse 8, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81891.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1953 an.

Staubtuch.

DUSTLESS DUSTER
TRADE MARK
"BLACK DIAMOND"

N° 148364. Date de dépôt: 18 septembre 1953, 18 h.
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Naef & Cie, route de l'Aire 1, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique.

Produits chimiques utilisés comme désodorisants dans la fabrication des savons et des cosmétiques.

ANOBIAL

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 147556. — Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginie, U.S.A.). — L'indication des produits de cette marque doit être limitée comme suit: **Agent anti-hypertenseur.** — Enregistré le 29 octobre 1953.

Radiations — Löschungen

Marque N° 144001. — Kleiner et Co., Compagnie des Montres Emka, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 30 octobre 1953 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 146670. — Peter John Dorranee, Manchester (Vermont, USA). — Gelöscht am 29. Oktober 1953 auf Ansuchen der Inhaberin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 19

Erste Hälfte Oktober 1953
Première quinzaine d'octobre 1953 Prima quindicina d'ottobre 1953

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Eintragungen vom 15. Oktober 1953
Enregistrements du 15 octobre 1953 — Inscrizioni del 15 ottobre 1953

222 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 293632—293853

Cl. 2 a, N° 293632. 5 décembre 1951, 18 h. — Motoculteur. — Francis **Séchaud**, Chapareillan (Isère, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 9 février 1951.

Kl. 2 d, Nr. 293633. 3. August 1951, 17 Uhr. — Zuführvorrichtung an Häckselmaschinen. — Gustav **Eirich**; und Wilhelm **Eirich**, Hardheim (Nordbaden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. August 1950.

Kl. 2 d, Nr. 293634. 20. September 1951, 11 Uhr. — Einrichtung für die Zubereitung von Futtermitteln mit wenigstens einem propellerartigen Rotationsorgan. — Konrad **Hänggi**, Maschinenfabrik, Kradolf (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 293635. 2. April 1951, 19 Uhr. — Stielbaumschere. — Georg **Morell**, Hauptstrasse 29, Oeffingen/Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Februar 1949.

Cl. 2 e, N° 293636. 18 mai 1951, 16 h. — Goulot-verseur pour récipient. — Adrien **Creseentino**, avenue de la Gare, Sion (Suisse).

Kl. 2 e, Nr. 293637. 24. Juli 1951, 6 Uhr. — Verfahren zur Bekämpfung der Hagelbildung in Wärmegewittern und diesen verwandten Gewitterarten. — Eduard **Zimmermann**, Vorrain 852, Meilen (Zürich, Schweiz).

Kl. 3 b, Nr. 293638. 31. Juli 1952, 20 Uhr. — Brutapparat für die Geflügelzucht. — Hans **Deubelbeiss-Döbeli**, Geflügelzucht, Schinznach-Dorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 293639. 21. Juli 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Verbinden von industriellen Bau- und Gerüstelementen, insbesondere für Gitterwerke. — **Dalmine S. p. A.**, Dalmine (Bergamo, Italien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 293640. 17. September 1951, 18½ Uhr. — Schallabsorptionsplatte. — **C. Gartenmann & Co. AG.**, Laubeggstrasse 22, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 4 c, N° 293641. 13 mars 1952, 19 h. — Macchina per facilitare il taglio di laterizi e lastre di materiali fragili. — Tersito **Brunana**, Ascona (Ticino, Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Cl. 4 d, N° 293642. 21 juin 1951, 17 h. — Barre pour store à lames. — **Levolor Lorentzen, Inc.**, West Broadway 391, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.

Kl. 4 d, Nr. 293643. 27. Juni 1951, 17 Uhr. — Schnuranschlag für Brettchenvorhang-Schnüre. — **Levolor Lorentzen, Inc.**, West Broadway 391, New York 12 (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 19. Juli 1950.

Kl. 4 e, Nr. 293644. 22. August 1950, 20 Uhr. — Metallischer, wölbbarer und aus mindestens zwei Elementen bestehender Schalungsträger. — Dr. Johann Friedrich **Zwicky**, Bahnhofstrasse 30, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 4 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293639 (4 b).

Kl. 5 a, Nr. 293645. 23. Januar 1951, 22 Uhr. — Zweiteiliger Wasserverschluss für Schleusenkammern und dergleichen. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.**, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. März 1950.

Cl. 5 a, N° 293646. 6 juillet 1951, 18 h. — Quai d'accostage pour bateaux. — Pierre **Tremblet**, rue de Montbrillant 27, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 6 a, Nr. 293647. 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Verlegen von Eisenbahnschwellen aus Stahlbeton. — **Dyckerhoff & Widmann Kommanditgesellschaft**, Lessingstrasse 9, München 15 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 6 b, Nr. 293648. 22. Oktober 1952, 6 Uhr. — Strassenschneepflug. — Ernst **Hunziker**, Schlossermeister, Titlisstrasse 746, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 6 e, Nr. 293649. 15. August 1951, 19 Uhr. — Abnehmbare Schutzeinrichtung an Gesteinsbohrern. — **A/S Hardmetall**, Heggedal (Norwegen). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 7 c, Nr. 293650. 7. September 1951, 16 Uhr. — Oelgefeuerter Zentralheizungskessel. — **Maschinenfabrik Emil Girsberger**, Glattbrugg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293690 (36 e).

Kl. 7 g, Nr. 293651. 30. Juli 1951, 18 Uhr. — Elektrischer Speicherofen und Verfahren zu seinem Aufbau. — Gebr. **Mantel**, Bahnhofstrasse, Elgg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293641 (4 c).

Kl. 10 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293764 (96 g).

Cl. 11 a, N° 293652. 17 mai 1951, 20¼ h. — Four de verrerie. — **Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey**, place des Saussaies 1 bis, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 17 mai 1950.

Cl. 11 a, N° 293653. 31 juillet 1951, 17¾ h. — Procédé pour la fabrication d'un objet creux en verre et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey**, place des Saussaies 1 bis, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 31 juillet 1950.

Cl. 13 b, N° 293654. 3 luglio 1950, ore 13. — Serbatoio a depressione per liquidi. — Angelo **Caverzasio**, Arzo (Ticino, Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 15 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293634 (2 d).

Kl. 15 f, Nr. 293655. 25. September 1951, 17½ Uhr. — An Geschirr zu befestigender Besteckhalter. — Maria **Fausch-Stöckly**, Regensbergstrasse 141, Zürich 50 (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 15 g, Nr. 293656. 3. Juli 1951, 22 Uhr. — Sessel für Bestuhlungen mit hintereinander angeordneten Stuhlreihen. — **P. Alabor & Co.**, Rheineck (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 293657. 29. September 1951, 19 Uhr. — Verstellbare Sitz- und Liegeeinrichtung. — Leo **Kühnis**, Lutherstrasse 32, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 293658. 14. Juli 1951, 18 Uhr. — Seitenteilbeschlag für Sitz- und Liegemöbel mit wenigstens einem umklappbaren und abnehmbaren Seitenteil. — **Hermann Lanz AG.**, Murgenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293819 (116 l).

Cl. 16, N° 293659. 10 septembre 1952, 18 h. — Article de brosserie. — **S. à r. l. Etablissements L. Salvy & Fils**, rue Pasteur 11, Oyonnax (Ain, France). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorité: France, 25 août 1952.

Cl. 17 a, N° 293660. 18 juin 1951, 18 h. — Dispositif de fermeture pour récipient. — **Metal Closures Limited**, West Bromwich (Staffordshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 juin 1950 et 12 mars 1951.

Cl. 18 b, N° 293661. 1° febbraio 1949, ore 20. — Pacco anulare di filo munito di un involucro di protezione e procedimento per ottenere detto pacco anulare. — **American Viscose Corporation**, Philadelphia (Pa., U.S.A.). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorità: U.S.A., 10 luglio 1948.

Kl. 18 b, Nr. 293662. 17. Januar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Celluloseacetatfäden. — **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 19. Januar 1950.

Kl. 19 c, Nr. 293663. 29. Juni 1951, 18½ Uhr. — Spindellagerung für Textilmaschinen. — **T. M. M. (Research) Limited**, Holcombe Road, Helmshore (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 19 c, N° 293664. 28 agosto 1951, ore 16. — Dispositivo pulitore di filato. — **Bulmer & Lumb, Limited**, Prospect Mills, Wibsey-Bradford (Gran Bretagna). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 19 c, Nr. 293665. 18. September 1951, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Zwirnen von Garnen. — **PAG Patentgesellschaft AG.**, Stampfenbachstrasse 85, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 293666. 14. September 1951, 19 Uhr. — Schlitztrommel-Fachkreuzspulmaschine. — **Franz Müller KG.**, Eickenerstrasse 240, M-Gladbach/Rhld. (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Dezember 1950.

Kl. 21 c, Nr. 293667. 30. Oktober 1950, 20 Uhr. — Webverfahren. — Svend Sigurd Christie **Fleischer**, Teglgaardsvej 36, Charlottenlund; und Christen Carl **Thomsen**, Bernstorffsvej 122, Hellerup (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Dänemark, 10. Dezember 1949.

Kl. 22 a, Nr. 293668. 2. November 1950, 20 Uhr. — Zickzacknähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 5. Mai 1950.

Kl. 22 a, Nr. 293669. 29. März 1951, 18 Uhr. — Zickzack-Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 293670. 29. März 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Abgeben und Aufnehmen des Nadelfadens an einer Doppelsteppstich-Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 11. Oktober 1950.

Kl. 22 d, Nr. 293671. 1. Mai 1951, 20 Uhr. — Nähmaschine mit freiem Stofftragarm. — **Betriebsmittelbau GmbH.**, Mauerstrasse 8, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1950.

Kl. 22 d, Nr. 293672. 3. Juli 1951, 18 Uhr. — Nadelstangen-Antriebseinrichtung an einer Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 293673. 18. September 1951, 17¼ Uhr. — Halter für Garnträger. — **Firma K. Mischke**, Sohn, Baumackerstrasse 50, Zürich 11/50 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 23 a, Nr. 293674. 27. März 1951, 17¼ Uhr. — Flache Kulier-Wirkmaschine. — **Hosemaster Machine Company Limited**, Russell Building, School Lane, Liverpool 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 27. März 1950 und 22. März 1951.

Kl. 23 a, Nr. 293675. 31. März 1951, 21¾ Uhr. — Flache Kulierwirkmaschine mit senkrecht stehenden Stuhlnadeln und mit einer Deckvorrichtung. — **VEB Konstruktion u. Entwicklung für Textilmaschinen**, Adorferstrasse 2, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 23 a, Nr. 293676. 10. April 1951, 17½ Uhr. — Flache Kulier-Wirkmaschine. — **Hosemaster Machine Company Limited**, Russell Building, School Lane, Liverpool 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 11. April 1950.

Kl. 24 a, Nr. 293677. 22. Januar 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen, zwei 1,2,3-Triazolringe enthaltenden Verbindung. — **The Clayton Aniline Company Ltd.**, Clayton (Manchester, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Otto Albrecht, Basel.

Kl. 24 a, Nr. 293678. 26. April 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates der 4,4'-Diaminostilben-disulfonsäure-(2,2'). — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 293679. 13. September 1951, 16¼ Uhr. — Rohrspule für die Aufnahme von Garn zur Behandlung desselben mit einer Flüssigkeit, insbesondere zum Färben. — Emil **Eberle**, Stäblistrasse 5, Zürich 6 (Schweiz)

Kl. 24 a, Nr. 293680. 14. Dezember 1950, 18 Uhr. — Haltbares Hilfsmittel für die Bleiche mit wässerigen Lösungen von Chloriten oder Chlordioxyd. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 27. Dezember 1949, 29. Juli und 31. Oktober 1950.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293753 (89).

Kl. 24 c, Nr. 293681. 31. Dezember 1949, 17 Uhr. — Walzendruckmaschine. — Eduard **Küsters**, Ingenieur, von Ketteler-Strasse 62, Krefeld (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 293682. 29. März 1951, 18 Uhr. — Waschmaschine. — Robert-Charles **Lightbourne**, Long Rede, Brookhouse Road, Barnt Green, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 31. März und 23. November 1950.

Kl. 25 a, Nr. 293683. 13. August 1951, 18 Uhr. — Strumpfhalte-Vorrichtung. — Fritz **Siegrist**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 293684. 5. Januar 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Plattformschuhen. — **The Standard Engineering Company Limited**, of Standard Works, Evington Valley Road, Leicester (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 27 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293669 (22 a).

Cl. 29 b, N° 293685. 28 février 1951, 11¾ h. — Moulin à cylindres pour la moûture des céréales. — **Henry Simon (Holdings) Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath; et **The Hoffmann Manufacturing Company Limited**, Chelmsford (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 29 e, Nr. 293686. 2. Juli 1951, 20 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Schüttelsiebe. — **MIAG Vertriebsgesellschaft mbH.**, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Juli 1950.

Cl. 30 a, N° 293687. 4 agosto 1951, ore 15. — Tostapane elettrico. — **Ergotherm S.A.**, Biasca (Ticino, Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 34 d, Nr. 293688. 16. Juni 1951, 12¾ Uhr. — Maschine zum Temperieren von Schokolade und ähnlichen Massen. — **Mikrovaerk A/S.**, Mörkhöjvej 328, Söborg (Dänemark). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Dänemark, 8. Dezember 1950.

Kl. 36 e, Nr. 293689. 16. Oktober 1950, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Extraktion von löslichen Bestandteilen aus festen Rohmaterialien. — Victor **Merz**, Kirk Ella (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293691 (36 g); 293706 (43).

Cl. 36 e, N° 293690. 19 novembre 1951, 20 h. — Appareil pour purifier l'air. — **HAKRA S.A.**, rue de la Rôtisserie 4, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 36 g, Nr. 293691. 17. Februar 1950, 18½ Uhr. — Hohe Durchflussgeschwindigkeiten erlaubendes Verfahren zur Behandlung von Flüssigkeiten mit lockeren, körnigen Materialien. — Dirk **van der Made**, Weverseinde 335, Puttershoek; und Pieter **Smit**, J. C. Cremerlaan 90, Santpoort (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Niederlande, 24. Februar 1949.

Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293705 (42).

Kl. 36 o, Nr. 293692. 21. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Alkohols. — **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 22. März 1949.

Kl. 36 o, Nr. 293693. 6. September 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Ketons. — **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 13. September 1949.

Kl. 36 o, Nr. 293694. 2. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Alkylmonochloriden. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft**, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 6. März und 17. April 1950.

Cl. 36 o, N° 293695. 5 octobre 1949, 18 h. — Procédé de fabrication de transméthyl-3-citral. — **L. Givaudan & Cie S.A.**, Vernier-Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293807 (116 h); 293808 (116 h).

Kl. 36 p, Nr. 293696. 21. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes der Phthalocyaninsynthese. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. August 1949.

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293677 (24 a); 293678 (24 a); 293815 (116 h).

Kl. 36 q, Nr. 293697. 1. März 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Abtrennung von Monomethylamin aus Gemischen, die noch mindestens eines der beiden anderen Methylamine enthalten. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 q, Nr. 293698. 2. März 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Abtrennung von Dimethylamin aus Gemischen, die noch mindestens eines der beiden andern Methylamine enthalten. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293808 (116 h); 293813 (116 h).

Kl. 37 a, Nr. 293699. 12. Dezember 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 293700. 21. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293696 (36 p).

Kl. 38 a, Nr. 293701. 30. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Anlage zum Ausschmelzen von Fett aus tierischem Rohfettgewebe. — **Bell AG.**, Elsässerstrasse 184, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 38 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293695 (36 o).

Kl. 39 c, Nr. 293702. 12. Februar 1951, 18 Uhr. — Zündmittel und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Luzern (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.)

Kl. 39 c, Nr. 293703. 30. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Explosionszündern und nach diesem Verfahren hergestellter Zünder. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 2. Juni 1950.

Kl. 40, Nr. 293704. 14. August 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Beizen von Pelzfellen mit Enzymlösungen. — **Röhm & Haas GmbH.**, Weiterstädter-Strasse 42, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutsches Reich, 11. September 1943.

Kl. 42, Nr. 293705. 19. Juni 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäure. — **Nordengren & Co. AB.**, Drottninggatan 19, Landskrona (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 18. Juni 1949.

Kl. 43, Nr. 293706. 1. September 1951, 13¾ Uhr. — Filter für die Filtration von Trink- und Gebrauchswasser. — **WABAG Wasserreinigungsbau, Inh. Max Reder**, Blaicherstrasse, Kulmbach; und **Dyckerhoff & Widmann Kommanditgesellschaft**, Lessingstrasse 9, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 23. September 1950.

Cl. 44 c, N° 293707. 6 avril 1950, 18½ h. — Composition vitrifiable. — **Amalgamated Research & Development Company Limited**, Duke's Court, Duke Street 32, St. James's, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 46 b, Nr. 293708. 12. Juli 1951, 17¾ Uhr. — Beutel mit Klappe und Schnurverschluss. — **Wipf & Co. AG.**, Badenerstrasse 571, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 48 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293710 (48 i).

Cl. 48 g, N° 293709. 20 janvier 1949, 20 h. — Dispositif pour faire avancer une bande de papier, notamment pour une machine de bureau. — **Remington Rand Inc.**, Fourth Avenue 315, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 23 janvier 1948.

Kl. 48 i, Nr. 293710. 27. April 1951, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum selbsttätigen Ein- und Ausschalten der Flüssigkeitszufuhr an mittels Handkurbel betätigten, mit einer Druck- oder Kopierflüssigkeit arbeitenden Bureaudruckmaschinen. — Firma **Günther Wagner**, Podbielskistrasse 292, Hannover (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Mai 1950.

Kl. 48 l, Nr. 293711. 16. Juli 1951, 17 Uhr. — Adressendruckplatte mit Reitern. — **Adrema Maschinenbau GmbH.**, Gotzkowskystrasse 20, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Schweden, 31. Juli 1950 und Deutschland, 5. April 1951.

Kl. 49 a, Nr. 293712. 8. Februar 1951, 18 Uhr. — Einäugige Spiegelreflexkamera. — **Voigtländer Aktiengesellschaft**, Campestrasse 7, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 49 a, Nr. 293713. 6. August 1951, 19 Uhr. — Kamera mit Linsenrevolver. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. August 1950.

Kl. 49 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293802 (115 c).

Kl. 49 c, Nr. 293714. 7. August 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Nassbehandlung eines Films bei Tageslicht, sowie Tageslichtentwicklungsdose zur Ausübung des Verfahrens. — Viktoria Babette **Lesjak-Rückert**, Bergstrasse 10, Göggingen; Wilhelm **Kehr**, Augsburg (Deutschland); und Rudolf **Strauss**, London (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 25. November 1950.

Kl. 49 c, Nr. 293715. 27. August 1951, 18 Uhr. — Bestrahlungseinrichtung. — Walter **Engeler**, Affoltern a. A. (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 49 e, Nr. 293716. 18. September 1951, 19 Uhr. — Blitzlichtlampe. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 20. September und 29. November 1950.

Cl. 50 c, N° 293717. 4 octobre 1951, 18 h. — Stylographe. — Abraham Aladár **Brody**, Sveavägen 55, Stockholm (Suède). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: Suède, 7 octobre 1950 et 11 avril 1951.

Kl. 50 e, Nr. 293718. 22. Januar 1952, 19 Uhr. — Schwammbefeuchter. — Ernest **Décosterd**; und Ulrich **Maret**, placette du Grand-St-Jean 2, Lausanne (Schweiz).

Kl. 51, Nr. 293719. 21. Juni 1951, 20 Uhr. — Kerzenhalter für Christbäume und Kerzenständer aller Art. — Werner **Aellig**, Obermeilen (Zürich, Schweiz) Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 54 a, N° 293720. 26 novembre 1951, 18 h. — Installation de jeu. — Paul **Bongni**, chemin du Nant-d'Argent 20 B, Cologny (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 1er décembre 1950.

Kl. 54 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293720 (54 a).

Kl. 56 e, Nr. 293721. 23. Mai 1951, 20 Uhr. — Lafette für Feuerwaffen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 58, N° 293722. 19 novembre 1951, 20 h. — Appareil automatique à trier des pièces. — Dr Georges **Lunin**, Zeltweg 9, Zurich (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 58, Nr. 293723. 10. Juni 1952, 20 Uhr. — Anreissgerät, insbesondere für die Möbel-Industrie. — Max **Wüst-Vogt**, Seestrasse 18a, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 59, Nr. 293724. 19. Juli 1951, 13 Uhr. — Flüssigkeitsstandanzeiger, speziell für Automobil-Benzintanks. — Jakob **Volkart**, rue Emile-Nicolet 15, Genf (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Kl. 59, Nr. 293725. 28. Juli 1951, 9¼ Uhr. — Verfahren zur Richtungsbestimmung mittels Drehfunkfeuer mit umlaufendem Minimum. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

Kl. 62, Nr. 293726. 20. April 1951, 9 Uhr. — Maschine zum Recken und Kalibrieren von Ketten. — **Meyer, Roth & Pastor**, Maschinenfabrik, Raderbergerstrasse 202, Köln-Raderberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.

Cl. 66 b, N° 293727. 25 juin 1951, 17½ h. — Compteur à induction à plusieurs éléments moteurs et à courbe d'erreur améliorée. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 6 octobre 1950.

Kl. 69, Nr. 293728. 2. Mai 1951, 18½ Uhr. — Antrieb für den Bandwickelteller einer Schallbandkassette. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K. G.**, Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1950.

Kl. 69, Nr. 293729. 14. Juni 1951, 18 Uhr. — Grammophon. — Leonard **Stone**, Maple Place 1—5, Tottenham Court Road, London W 1; **The Garrard Engineering and Manufacturing Company Limited**, Swindon [Wiltshire]; und **Linguaphone Institute Limited**, Regent Street 209, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 14. Juni 1950.

Kl. 69, Nr. 293730. 14. Juni 1951, 18 Uhr. — Mit einem endlosen, bandförmigen Tonträger beschickte Kassette. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K.G.**, Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1950.

Kl. 70, Nr. 293731. 3. August 1950, 17 Uhr. — Mikroskopträger mit Lampe und optischer Einrichtung. — Edwin Carl **Weiskopf**, Henry Hudson Parkway 3240, New York; und Edwin C. **Whitehead**, Melrose Avenue 36, Yonkers (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 9. August 1949.

Kl. 70, Nr. 293732. 18. Oktober 1950, 18¼ Uhr. — Interferenzfilter. — **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Landshut (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 28. Oktober 1949.

Kl. 70, Nr. 293733. 11. September 1951, 18 Uhr. — Einrichtung an einem Mikroskop zur Erzeugung eines Phasenkontrastes in Farben. — **Ernst Leitz GmbH.**, optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 15. September 1950.

Cl. 71 f, N° 293734. 17 septembre 1951, 18½ h. — Joint d'étanchéité pour boîte de montre. — **Cipras Moulding S.A.**, Schützenmatte, Soleure; et **Saga S.A.**, rue Neuve 1, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 293735. 28 septembre 1951, 18½ h. — Boîte de montre étanche. — Ernest **Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 293736. 17 octobre 1951, 17¾ h. — Montre-bracelet de forme rectangulaire. — Egidio-Gilles **Gianoli**, rue de la Serre 65, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293737 (71 h); 293754 (94).

Cl. 71 h, N° 293737. 12 mai 1949, 17¾ h. — Montre-réveil. — **Tavannes Watch Co. S.A.**, Tavannes (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 72 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293780 (110 b).

Cl. 73, N° 293738. 1er décembre 1951, 11¾ h. — Appareil pour régler la longueur du dard d'une ancre de pièce d'horlogerie. — Edmond **Giroud**, rue Envers 3, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 75 b, Nr. 293739. 11. Oktober 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gußstücken aus Graugusseisen mit sphärolitischem Graphit. — **Meehanite Metal Corporation**, Pershing Square Building, North Avenue 271, New Rochelle (New York, USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 75 b, Nr. 293740. 23. November 1950, 18½ Uhr. — Gegossene Schnellarbeitsstahllegierung. — **Fagersta Bruks Aktiebolag**, Fagersta (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 76, Nr. 293741. 3. Februar 1942, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formgußstücken aus aluminium- und kupferhaltigen Zinklegierungen und nach dem Verfahren hergestelltes Formgußstück. — **Georg von Giesche's Erben**, Schweidnitzer Stadtgraben 26, Breslau; und **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 3. März 1941.

Kl. 78 c, Nr. 293742. 4. April 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Giessformen. — **Schiess AG.**, Kölner-Strasse 114, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1943.

Cl. 79 c, N° 293743. 21 août 1950, 18 h. — Dispositif d'alimentation d'un circuit de charge à partir d'une source de courant alternatif. — **Welding Research, Inc.**, West 67th Street 4915, Chicago 38 (Illinois, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 23 décembre 1949.

Cl. 79 c, N° 293744. 2 février 1951, 18 h. — Dispositif de soudure électrique alimenté en courant polyphasé avec contrôle de post-chauffage. — **Welding Research, Inc.**, West 67th Street 4915, Chicago 38 (Illinois, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 9 février 1950.

Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293748 (79 l).

Kl. 79 k, Nr. 293745. 1. September 1950, 20 Uhr. — Werkzeughalter mit Werkzeugen. — Walter **Oberhänsli**, Mühlenstrasse 55, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 79 k, Nr. 293746. 22. September 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Unrunddrehen mittels eines umlaufenden Schneidstahls an Werkzeugmaschinen. — **ARMAG Spezialwerkzeuge- und Maschinen AG.**, Worbstrasse 184, Gümligen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 79 k, N° 293747. 31 octobre 1951, 18¾ h. — Tour automatique à poupée mobile. — **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.**, Moutier (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 79 l, Nr. 293748. 28. Januar 1950, 12½ Uhr. — Werkzeugbefestigungsvorrichtung mit Werkzeugen an Blechbearbeitungsmaschinen. — **Aktiebolaget Svetsmekano**, Marieholmsgatan 10, Gotenburg (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 l, Nr. 293749. 9. August 1951, 18 Uhr. — Schere zum Schneiden von Stabeisen, insbesondere der Bewehrungseinlagen von Stahlbeton. — Anton **Wagenbach**, Nürnbergerstrasse 43, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. August 1950.

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293722 (58).

Kl. 80 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293723 (58).

Kl. 81, Nr. 293750. 7. Februar 1951, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunststoffgegenständen in Form von Folien, Bändern, Platten und dergleichen, Gelatinierofen zur Durchführung dieses Verfahrens und nach diesem Verfahren hergestellter Gegenstand. — Reinhard **Stäger**, Laubeggstrasse 192, Bern (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 84. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293634 (2 d).

Kl. 85 a, Nr. 293751. 2. März 1951, 18¼ Uhr. — Handschleif- bzw. Poliermaschine. — **Adam Opel Aktiengesellschaft**, Rüsselsheim/Main (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 27. September 1950.

Kl. 86, Nr. 293752. 9. Juli 1951, 19 Uhr. — Rasierapparat. — Eladio **Reguillo Pérez**, Carrera 14, La Solana (Spanien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Spanien, 11. Juli 1950.

Kl. 89, Nr. 293753. 25. Mai 1949, 17 Uhr. — Maschine mit rotierendem Organ und mit einer Einrichtung zur Unterdrückung von störenden Schwingungen desselben. — Leo Marcus **Kahn**, Huron Street 245, Brooklyn (N. Y., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 26. Mai 1948.

Cl. 94, N° 293754. 18 octobre 1951, 14½ h. — Montre-bracelet. — Max **Pandel**, industriel, Perreuses 4, Colombier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Sonvilier.

Cl. 94, N° 293755. 3 novembre 1951, 12 h. — Bague, notamment bague-montre. — Walter **Gygax**, rue Fr.-Grast 20, Genève (Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.

Kl. 96 c, Nr. 293756. 18. April 1950, 18½ Uhr. — Winkelbewegliche Wellenkupplung. — Clara **Voss**, und Elisabeth **Voss**, Pickelstrasse 19, München 19 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 96 c, Nr. 293757. 1. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Reibungskupplung. — **Self-Changing Gear Company Limited**, Lythalls Lane, Coventry (Warwickshire, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 96 e, Nr. 293758. 4. Juli 1951, 20 Uhr. — Einrichtung zur Abdichtung eines Kolbens in einem Zylinder, insbesondere für Druckluftbremsen. — **«STABEG» Apparatebaugesellschaft mbH.**, Reinlgasse 5—9, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293835 (125 c).

Cl. 96 f, N° 293759. 4 mai 1950, 18¾ h. — Dispositif de commande d'un organe tel qu'un organe de soupape. — **The Rheostatic Company Limited**, Farnham Road 94, Slough (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 6 mai 1949.

Cl. 96 f, N° 293760. 15 mai 1951, 18½ h. — Soupape de décharge pour un récipient étanche pour du fluide sous pression. — **The Connecticut Chemical Research Corporation**, Bostwick Avenue 706, Bridgeport (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 13 mai 1950.

Kl. 96 f, Nr. 293761. 4. Juli 1951, 20 Uhr. — Absperrschieber. — **Hochdruck-Dichtungsfabrik Schmitz & Schulte**, Burscheid bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juli 1950.

Kl. 96 f, Nr. 293762. 3. August 1951, 16 Uhr. — Drosselvorrichtung an einer Flüssigkeitsleitung. — Karl **Frei**, Zentralheizungen, Widnau (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 96 g, Nr. 293763. 19. Dezember 1949, 19 Uhr. — Maschine mit zwei Arbeitsräumen, in denen ein gasförmiges Arbeitsmittel einen thermodynamischen Kreisprozess ausführt. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. Dezember 1948.

Kl. 96 g, Nr. 293764. 16. August 1951, 18¼ Uhr. — Motorgetriebe mit Schnekkengetriebe und elektrischem Antriebsmotor. — **C. A. W. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 23. August 1950.

Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293770 (101 a).

Kl. 98 b, Nr. 293765. 28. Dezember 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zum Tragen und Heben von Lasten. — Marino **Munz**, Linzer-Bundesstrasse 4, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 9. September 1949.

Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293836 (126 a).

Kl. 98 c, Nr. 293766. 11. August 1951, 20 Uhr. — Kettenflaschenzug. — **Heinrich de Fries GmbH.**, Bruchstrasse 75 a, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. August 1950.

Kl. 99 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293769 (101 a).

Cl. 100 b, N° 293767. 27 février 1948, 20 h. — Compresseur rotatif. — Dr ing. Marcel-René-Armand **Chabay**, rue de l'Abbey Groult 78, Paris (France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. — Priorité: France, 23 juillet 1947.

Kl. 100 b, Nr. 293768. 8. Mai 1951, 20 Uhr. — Dampf-Strahlpumpe für die Vakuumtechnik. — **E. Leybold's Nachfolger**, Bonner-Strasse 504, Köln-Bayental (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 2. Juni 1950.

Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293778 (104 d).

Kl. 101 a, Nr. 293769. 6. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Pumpe. — **Bochumer Eisenhütte Heintzmann & Co.**, Blücherstrasse 33, Bochum (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 101 a, Nr. 293770. 21. August 1951, 17½ Uhr. — Kolbenpumpe. — **Joseph Lucas Limited**, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 101 b, Nr. 293771. 8. Februar 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zum Selbstansaugen der Förderflüssigkeit an einer Zentrifugalpumpe. — Carl **Andermatt**, Mühlestrasse 14, Rüschlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 101 b, Nr. 293772. 14. April 1951, 13¼ Uhr. — Zentrifugalpumpeneinrichtung. — **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 19. April 1950.

Kl. 104 a, Nr. 293773. 6. September 1950, 19 Uhr. — Zweitakt-Einspritz-Brennkraftmaschine mit Umkehrspülung. — **Lanova AG.**, Bahnhofstrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 293774. 20. Oktober 1950, 18 Uhr. — Verbrennungsmotor für den Antrieb von mit Schlagwirkung arbeitenden Handmaschinen. — Gustav Albert **Bergman**, Baldersvägen 20, Danderyd (Schweden). Vert eter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 29. April 1950.

Kl. 104 c, Nr. 293775. 26. Januar 1944, 21 Uhr. — Zündeinrichtung an Brennkraftmaschinen, insbesondere an Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 5. Dezember 1942.

Kl. 104 c, Nr. 293776. 10. April 1951, 20 Uhr. — Kolbenpumpe zur Förderung flüchtiger Flüssigkeiten. — **Scintilla AG., Solothurn** (Schweiz).

Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293770 (101 a).

Kl. 104 d, Nr. 293777. 19. September 1950, 20 Uhr. — Heissgaskolbenmaschine mit geschlossenem Arbeitsprozess. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. September 1949.

Kl. 104 d, Nr. 293778. 21. November 1950, 17¾ Uhr. — Hohle Leitschaufel für Turbomaschinen. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 22. November 1949 und 6. November 1950.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293763 (96 g).

Kl. 108 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293763 (96 g).

Kl. 110 a, Nr. 293779. 21. November 1950, 18¼ Uhr. — Servomotor. — **Aero Materiel AB.**, Birger Jarlsgatan 6, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 25. November 1949.

Cl. 110 b, N° 293780. 14 août 1951, 18¼ h. — Procédé d'alimentation d'une roue phonique. — **Ebauches S.A.**, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Kl. 110 c, Nr. 293781. 31. Juli 1951, 17 Uhr. — Tandembürstenhalter mit Bürsten und Stromzuführungsorganen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 11. Mai 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 110 c, Nr. 293782. 28. August 1951, 19 Uhr. — Kohlenbürstenhalter. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 110 d, Nr. 293783. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Magnetischer Spannungsgleichhalter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 22. März 1945.

Kl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293743 (79 c).

Cl. 111 a, N° 293784. 7 mars 1951, 16¼ h. — Joint à barrières pour câbles coaxiaux. — **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 mars 1950.

Kl. 111 a, Nr. 293785. 27. März 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur örtlichen Entfernung der Isolation von emaillierten Drähten. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. September 1950.

Kl. 111 a, Nr. 293786. 26. Juni 1951, 19 Uhr. — Raumsparende Mittelspannungs-Schaltanlage. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Juli 1949.

Kl. 111 b, Nr. 293787. 21. Oktober 1950, 12½ Uhr. — Elektrischer Schalter. — **Oel- und Chemie-Werk AG.,** Hausen bei Brugg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 293788. 3. April 1951, 18 Uhr. — Elektrischer Schalter. — Jean **Isler,** c/o S.A. des Ateliers de Sécheron; und **Société Anonyme des Ateliers de Sécheron,** avenue de Sécheron, Genf (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Oesterreich, 15. Mai 1950.

Kl. 111 c, Nr. 293789. 31. Mai 1951, 19 Uhr. — Schaltung zur Vorgabe des Geschwindigkeitsverlaufes bei einer durch Gasentladungsröhren gesteuerten Leonardgruppe. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 c, Nr. 293790. 29. Juni 1951, 12 Uhr. — Aus einem Antriebsmotor, einem Generator und einer Regelungseinrichtung bestehende Anlage. — **Eisemann GmbH.,** Rosenbergstrasse 61, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 7. Juli 1950.

Kl. 111 c, Nr. 293791. 30. Juni 1951, 13 Uhr. — Einrichtung zum Wiedersynchronisieren ausser Tritt gefallener Wechselstromsynchronmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Cl. 111 d, N° 293792. 15 mars 1951, 18½ h. — Contacteur-disjoncteur. — François-Jean-Marie **Theunissen,** ingénieur, rue des Bedennes 105, Chênée (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 22 mars 1950.

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293853 (127 l).

Kl. 112, Nr. 293793. 22. November 1950, 18 Uhr. — Elektronenröhre. — **TESLA, národní podnik,** Poděbradská 186, Prag-Hloubětín; und Jan Váňa, Táborská 25, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Tschechoslowakei, 24. November 1949.

Kl. 112, Nr. 293794. 5. Januar 1951, 18 Uhr. — Gitterförmige Elektrode in einer elektrischen Entladungsröhre. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 16. Januar, 20. März, 16. Mai, 19. und 25. August 1950.

Kl. 112, Nr. 293795. 10. Juli 1951, 19 Uhr. — Meßschaltung für Kontaktumformer. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. Januar 1951.

Kl. 112, Nr. 293796. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Kontaktumformer mit einer Phasenzahl mindestens gleich 6. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 1. April 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 293797. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Anordnung zur Entlastung der Kontakte von Schaltfeuer bei Kontaktumformern. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 30. Juni 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 293798. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Kontaktgerät, insbesondere für sechsphasige Brückenschaltung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. April 1949.

Kl. 112, Nr. 293799. 31. Juli 1951, 17 Uhr. — Isolierte Elektrodendurchführung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 21. September 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 293800. 4. September 1951, 18 Uhr. — Anordnung zur Linearisierung des sägezahnförmig verlaufenden Ablenkfeldes in den Ablenkspulen einer Kathodenstrahlröhre. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestr. 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Deutschland, 23. September 1950.

Kl. 112, Nr. 293801. 13. September 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur veränderbaren Anpassung eines Induktors an einen Hochfrequenz-Generator. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.,** Glarus (Schweiz).

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293802 (115 c).

Kl. 114 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293719 (51).

Kl. 115 c, Nr. 293802. 18. Juli 1950, 19 Uhr. Verfahren zur Herstellung einer rotlumineszierenden Substanz. **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 6. April 1950.

Kl. 116 a, Nr. 293803. 21. Dezember 1951, 19 Uhr. — Gerät zum Abbilden von Körperschichten mittels Röntgenstrahlen oder anderen zur Abbildung geeigneten Strahlen. — **Bergbahnen im Siebengebirge AG.,** Hubertusstr. 5, Königswinter am Rhein (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293756 (96 c).

Cl. 116 c, N° 293804. 14 juillet 1951, 12¼ h. — Appareil avertisseur pour mouilleurs de lit. — Paul **Bovée,** rue Neuve 22, Delémont; et Edgar **Fromaigeat,** Courrendlin (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 116 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293657 (15 g).

Kl. 116 f, Nr. 293805. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Elektrisches Bestrahlungsgerät. — **Quarzlampen mbH.,** Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. August 1950.

Kl. 116 h, Nr. 293806. 1. Februar 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Cyclohexanols. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293807. 10. Februar 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Oxyketons. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293808. 6. April 1950, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Spasmolytikums. — **The Lundbeck Corporation,** South State Street 317—325, Dover (Delaware, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Dänemark, 7. April 1949.

Kl. 116 h, Nr. 293809. 11. April 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Adrenalin. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 13. April 1949.

Kl. 116 h, Nr. 293810. 7. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines spasmolytisch wirksamen Esters der Mandelsäure. — **N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabriken v/h Broeades-Stheeman & Pharmacia,** Amsterdam (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Niederlande, 7. Juni 1949.

Kl. 116 h, Nr. 293811. 16. Juni 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines in γ-Stellung arylsubstituierten Butyrolaktons. — Prof. Dr. Karl Wilhelm **Rosenmund,** Caprivistrasse 11, Kiel (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1949.

Kl. 116 h, Nr. 293812. 15. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von (—)-3-Methoxy-N-methyl-morphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293813. 16. September 1950, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen basischen Aethers. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293814. 1. November 1950, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Salzes eines Amino-Esters des Penicillins. — **Lövens kemiske Fabrik ved A. Kongsted,** Brönshöjvej 19, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 293815. 1. März 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen disubstituierten Nicotinsäureamids. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293816. 24. März 1950, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293817. 24. März 1950, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293818. 24. März 1950, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 l, Nr. 293819. 25. August 1951, 20 Uhr. — Frisierkamm. — Jakob **Benz,** Riedtlistrasse 11, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 118 c, Nr. 293820. 22. November 1950, 18 Uhr. — Kontrollzähler mit Anzeigevorrichtung zur Ueberwachung der Betriebsdauer von Maschinen. — Fritz **Nallinger,** Dipl.-Ing., Relenbergstrasse 22, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293844 (126 b).

Cl. 120 e, N° 293821. 17 août 1950, 17½ h. — Central de télécommunication automatique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 17 août 1949.

Kl. 120 e, Nr. 293822. 30. Mai 1951, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Umsteuerung von Verbindungen auf verschiedene Verkehrsrichtungen in Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1950.

Kl. 120 e, Nr. 293823. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für Stromstoßspeicher in Fernmeldeanlagen, insbesondere Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb. — **Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietusch & Co. GmbH.,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 120 e, Nr. 293824. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für Stromstoßspeicher in Fernmeldeanlagen, insbesondere Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb. — **Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietusch & Co. GmbH.,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 120 f, N° 293825. 6 octobre 1950, 17 h. — Dispositif de sélection d'un signal d'appel. — Charles **Piton,** Montélaz 1, Yverdon (Suisse).

Kl. 120 f, Nr. 293826. 20. Februar 1951, 17¾ Uhr. — Sender zur Nachrichtenübertragung mittels mehrerer getasteter Leistungsstufen. — **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 1. März 1950.

Kl. 120 f, Nr. 293827. 17. September 1951, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Ein- und Ausziehen von Teleskopstangen, insbesondere solchen, die als Radio-Antennen dienen. — Livio **Filippini,** Waldstätterstrasse 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 120 f, Nr. 293828. 12. Oktober 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur Kopplung zweier voneinander räumlich getrennter Schwingungskreise für sehr kurze Wellen. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.,** Glarus (Schweiz).

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293725 (59).

Kl. 120 g, Nr. 293829. 18. September 1951, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung, bei der ein Signal einer Regelvorrichtung zugeführt wird. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. September 1950.

Kl. 121 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293825 (120 f).

Kl. 122 a, Nr. 293830. 22. September 1951, 12½ Uhr. — Beschriftete Ausstelltafel, deren Beschriftung auswechselbare Zeichen aufweist. — Werner **Lanz,** Maulbeerstrasse 47, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 123 a, N° 293831. 23 août 1951, 18¼ h. — Parapluie. — Walter **Mappin,** Willobies, Monasterevan (Kildare, Eire). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 août 1950.

Kl. 125 a, Nr. 293832. 29. Juni 1951, 19 Uhr. — Obstverpackungsmaschine. — Bernhard **Vogel,** jun., Sursee (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 125 b, Nr. 293833. 14. Juli 1951, 13 Uhr. — Verschlusshülsenzuschnitt für Bandeisenbereifungen. — **A. Fromm GmbH.,** Langstrasse 69, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 125 b, N° 293834. 1er octobre 1951, 17½ h. — Emballage pour bonbon. — **Rose Brothers (Gainsborough) Limited,** Albion Works, Gainsborough (Lincolnshire, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 3 octobre 1950.

Kl. 125 c, Nr. 293835. 24. August 1951, 18 Uhr. — Austragskrümmer für pneumatisch gefördertes Schüttgut. — **MIAG Vertriebsgesellschaft mbH.,** Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. August 1950.

Kl. 126 a, Nr. 293836. 1. Dezember 1951, 12 Uhr. — Auslegerdrehkran an Fahrzeugen. — Gustav **Heitz,** Urdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 293837. 23. August 1951, 18 Uhr. — Kombinierte Handhebel- und Handkurbelbremse. — Hans **Burkhardt-Weber,** Steinhofstrasse 57, Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 293838. 27. März 1943, 20 Uhr. — Verdrehungssteifer Wagenkasten, insbesondere für Grossraumfahrzeuge. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 1. April 1942.

Kl. 126 b, Nr. 293839. 5. Mai 1943, 23 Uhr. — Plattformrahmen, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1942.

Kl. 126 b, Nr. 293840. 15. Juni 1951, 18½ Uhr. — Steuereinrichtung für das Druckschaltmittel von selbständig schaltenden Wechselgetrieben. — **J. M. Voith GmbH.,** Maschinenfabrik, Heidenheim (Brenz, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutsches Reich, 30. März 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 126 b, N° 293841. 16 juillet 1951, 18½ h. — Dispositif d'accrochage d'un bâti à un véhicule. — Hans-Rudolf **Wyss,** Vernand/Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 b, Nr. 293842. 25. Juli 1951, 17¾ Uhr. — Lenkbremse an Ackerschleppern und Zugmaschinen. — **Maschinenfabrik Gebr. Kramer GmbH.,** Gutmadingen (Baden, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1950.

Kl. 126 b, Nr. 293843. 30. Juli 1951, 18 Uhr. — Wagenkasten für Kraftfahrzeuge. — Béla **Barényi,** Schönbuchstrasse 63, Stuttgart-Rohr (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Januar 1949.

Kl. 126 b, Nr. 293844. 1. August 1951, 11 Uhr. — Autounterhalts-Anzeigevorrichtung. — Paul **Kaeslin,** Zürcherstrasse 144, Basel (Schweiz). Vertreter: Traugott Rüegger, Basel.

Kl. 126 b, Nr. 293845. 24. August 1951, 17¼ Uhr. — Lenkgetriebe für Kraftfahrzeuge. — **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft,** Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. August 1950.

Kl. 126 b, Nr. 293846. 25. Oktober 1952, 14 Uhr. — Signaleinrichtung an Motorfahrzeugen. — Jakob **Widmer,** Mühlegasse 616; und Hans **Suter,** Neufeldstrasse 4, Baar (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293632 (2 a); 293724 (59); 293756 (96 c); 293758 (96 e); 293764 (96 g); 293849 (127 c).

Cl. 126 f, N° 293847. 20 septembre 1951, 20 h. — Procédé de fabrication d'un dessus de selle de cycle, et dessus de selle obtenu par ce procédé. — Lucien-Raoul **Filleul,** Croisy-sur-Andelle (Seine Inférieure, France). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 127 a, Nr. 293848. 11. April 1944, 18¼ Uhr. — Skilift. — Karl **Ringer,** Dipl.-Ing., Berg-am-Laim-Strasse 4, München 8 (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Berne. — Priorität: Deutsches Reich, 30. April 1943.

Kl. 127 c, Nr. 293849. 30. Juli 1951, 20 Uhr. — Wagenkasten für Schienen- oder Strassenbetrieb. — Dr. Kurt **Prange,** Maistrasse 25, München (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Oktober 1950.

Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293836 (126 a).

Cl. 127 f, N° 293850. 11 juillet 1951, 18½ h. — Dispositif anti-gel pour canalisation de fluide. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse,** rue de la Ville l'Evêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 27 juillet 1950.

Kl. 127 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293758 (96 e).

Kl. 127 i, Nr. 293851. 29. März 1950, 18 Uhr. — Einrichtung in Eisenbahn-Stellwerken mit elektrischen Verschlüssen. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke GmbH.,** Georgsmarienhütte (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 11. April 1949.

Kl. 127 l, Nr. 293852. 18. September 1944, 20 Uhr. — Schaltung für Hochspannungssteuerungen für Wechselstromfahrzeuge. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1943.

Kl. 127 l, Nr. 293853. 7. Juli 1950, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung mit Gleichstromgenerator, insbesondere auf Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

---

92 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addiozionali
Nrn. 293854—293945

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 15 c, Nr. 293854 (289627). 24. August 1951, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Auftragen pastenförmiger oder flüssiger Mittel auf Holz-, Metall- oder andere Flächen. — Heinrich Johannes **Küchenmeister,** Agrikulturist, Haldenstrasse 37 b, Luzern (Schweiz).

Cl. 18 b, N° 293855 (283711). 3 août 1951, 18 h. — Procédé pour la fabrication de rayonne de viscose. — **Société de la Viscose Suisse,** Emmenbrücke (Suisse). — Priorité: France, 10 août 1950.

Kl. 36 o, Nr. 293856 (278935). 1. März 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines 21-Oxypregnen-(5)-01-(3)-on(20)-abkömmlings. — Dr. Michael **Erlenbach;** und Dr. Adolf **Sieglitz,** Brüningstrasse, Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 2. März 1950.

Kl. 36 p, Nrn. 293857—293859 (291194). 14. Dezember 1950, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Amins des Naphthostyrils. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Cl. 36 q, N° 293860 (291810). 11 septembre 1950, 18 h. — Procédé de préparation de résorcine. — **The Distillers Company Limited,** Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 37 a, Nrn. 293861—293870 (261125). 6. August 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferbaren Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 293871—293873 (289989). 7. Juli 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 293874—293878 (290295). 19. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 293879 (290296). 30. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azopigmentes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 293880 (290296). 30. Januar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azopigmentes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 293881—293883 (290298). 7. Februar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 293884 (290584). 14. Juni 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 293885 (290584). 21. Juli 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 293886—293892 (290585). 14. Februar 1951, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Polyazofarbstoffes. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 37 b, Nrn. 293893—293915 (252533). 11. Juli 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nrn. 293916—293919 (252533). 18. November 1946, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Cl. 70, N° 293920 (284487). 11 décembre 1950, 20 h. — Loupe. — Pierre **Seitz,** Les Brenets (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 70, Nr. 293921 (288485). 8. Mai 1950, 18¼ Uhr. — Spiegelreflexeinrichtung an photographischen Kameras. — **Voigtländer Aktiengesellschaft,** Campestrasse 7, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 112, Nr. 293922 (278394). 18. März 1949, 19 Uhr. — Schaltanordnung mit einer mit Mitteln zur Ablenkung des Elektronenstrahls versehenen Elektronenstrahlröhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. März 1948.

Kl. 112, Nr. 293923 (278394). 3. Mai 1949, 19 Uhr. — Schaltanordnung mit einer mit Mitteln zur Ablenkung des Elektronenstrahls versehenen Elektronenstrahlröre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. Mai 1948.

Kl. 116 a, Nr. 293924 (291041). 13. November 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von α-(2,4,6-Tribrom-phenoxy)-phenylessigsäure. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293925 (267222). 6. November 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 3,5-Dioxo-pyrazolidins. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 293926 (289846). 26. Juli 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pyrimidinderivates. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 27. Juli 1949.

Kl. 116 h, Nrn. 293927—293945 (290449). 7. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer quaternären Ammoniumverbindung eines Bisaminoalkoxy-alkanes. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 293922—293923 (112).

II. Abteilung IIe Partie II^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 4 e, Nr. 293039. 15. Mai 1952, 16½ Uhr. — Maschine zum Reinigen von Schalbrettern. — Carl **Diethelm-Frischknecht,** Amriswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von: **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.,** Gerlafingen (Schweiz); registriert am 12. Oktober 1953.

Kl. 7 d, Nr. 282974. 21. Januar 1950, 13 Uhr. — Luftverteiler. — **Anemostat Corporation of America,** New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an **International Anemostat Holding Company,** Academy Street 17, Newark (New Jersey, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 13. Oktober 1953.

Kl. 18 a, Nr. 235269. 31. Mai 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden aus Kunststoffen, die auf thermoplastischem Wege nicht verarbeitbar sind. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an **Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft,** Frankfurt a.M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 15. Oktober 1953.

Kl. 22 d, Nr. 292378. 18. April 1951, 19 Uhr. — Maschine, z. B. Nähmaschine, mit einem an einer Tischplatte aufgehängten Antriebsmotor. — **Dürkopp-Nähmaschinen-Gesellschaft mbH. Bielefeld, Zweigniederlassung Zürich,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Dürkoppwerke Aktiengesellschaft,** Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 1. Oktober 1953.

Kl. 24 a, Nr. 281726, Kl. 96 e, Nr. 281835. — **Apparate-Bau AG. Zofingen,** Zofingen (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Firma-Aenderung in **Scholl AG. Zofingen,** Zofingen (Schweiz); registriert am 7. Oktober 1953.

Kl. 24 b, Nr. 242581, Kl. 24 c, Nr. 289356, Kl. 36 g, Nr. 224960, Kl. 41, Nr. 262562, Kl. 45 f, Nr. 244849. — **Tootal Brodhurst Lee Company Limited,** Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — 1) Firma-Aenderung in **Tootal Limited,** Oxford Street 56, Manchester (Grossbritannien). — 2) Uebertragung an **Tootal Broadhurst Lee Company Limited,** Oxford Street 56, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 5. Oktober 1953.

Kl. 24 c, siehe Kl. 24 b.

Cl. 25 a, N° 277629. 11 janvier 1949, 18 h. — Dispositif de renforcement pour vêtements. — John Oliver **Pierson,** Bristol; et Charles **Ryall,** Saltford (Somerset, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission de la part Pierson à Charles **Ryall,** The Craig, Saltford (Somerset, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Cie, Zurich; enregistrement du 14 octobre 1953.

Kl. 36 g, siehe Kl. 24 b.

Kl. 36 o, Nrn. 217478 (mit 231178, 232272), 234103, 236018, Kl. 37 a, Nrn. 221925, 225559 (mit 230632—36, 232293), 232889, Kl. 40, Nr. 235576, Kl. 41, Nr. 233580, Kl. 100 b, Nr. 229492. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 6. Oktober 1953.

Kl. 37 a, siehe Kl. 36 o.

Kl. 37 d, Nr. 231495 (mit 235703—235713, 236697). 21. Dezember 1942, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schwefelfarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 15. Oktober 1953.

Kl. 40. siehe Kl. 36 o.

Kl. 41, siehe Kl. 24 b und 36 o.

Kl. 45 f, siehe Kl. 24 b.

Kl. 49 a, Nr. 227604. 2. April 1942, 18½ Uhr. — Vergrösserungsgerät mit selbsttätiger Scharfeinstellung. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an **Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft,** Tegernseer Landstrasse 161, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 14. Oktober 1953.

Kl. 49 c, Nr. 283078. 15. Oktober 1951, 9 Uhr. — Einspannrahmen für photographische Vergrösserungspapiere. — Hans **Morel,** Thun (Schweiz). — Uebertragung an **Maschinen- und Apparatebau AG.,** Biel (Schweiz); registriert am 12. Oktober 1953.

Cl. 58, N° 274556. 18 août 1948, 19 h. — Appareil de mesure destiné notamment à déterminer les caractéristiques de tôles munies d'un revêtement. — George William **Stockton;** et **Joseph Sankey & Sons Limited,** Bilston (Stafford, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Cie, Zurich. — Transmission de la part Stockton à **Joseph Sankey & Sons Limited,** Albert Street, Bilston (Stafford, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Cie, Zurich; enregistrement du 1er octobre 1953.

Kl. 68, Nr. 279946. 17. Februar 1950, 17¼ Uhr. — Rechnende und druckende Buchungsmaschine. — **Burroughs Adding Machine Company,** Detroit (Michigan, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Firma-Aenderung in **Burroughs Corporation,** Second Avenue 6071, Detroit 32 (Michigan, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 14. Oktober 1953.

Kl. 79 b, Nrn. 259880, 260648. — Victor **Tissot-Dagnette,** Basel (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Uebertragung an Alfons **Ehrsam,** Sachwalter, Finkenweg 2, Solothurn (Schweiz); registriert am 8. Oktober 1953.

Kl. 96 c, siehe Kl. 24 a.

Kl. 100 b, siehe Kl. 36 o.

Kl. 110 c, Nr. 276249. 19. November 1949, 11 Uhr. — Verfahren zur Einsparung von Ankerleitermaterial bei elektrischen Maschinen. — Paul **Hoffmann,** Neuenegg (Schweiz). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Uebertragung an Georg **Herzog,** jun., Kaufmann, Leubringen (Bern, Schweiz). Vertreter: Advokaturbureau Lifschitz, Bern; registriert am 12. Oktober 1953.

Kl. 125 a, Nr. 248124, Kl. 125 b, Nrn. 245246 und 254121. — Ruben **Rausing,** Lund (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. — Uebertragung an **Hermorion Ltd.,** The Dominion Bank Building 5th fl., 68, Yonge Street, Toronto 1 (Kanada). Vertreter: André Schott, Genf; registriert am 14. Oktober 1953.

Kl. 125 b, siehe Kl. 125 a.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Cl.	4 b,	N° 289921.	Jacques Micheli, Genève.
Kl.	6 b,	Nr. 278500.	Fritz Isler, Zürich.
Cl.	8 b,	N° 286405.	Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
Cl.	48 g,	Nr. 281460.	E. Blum & Cie, Zurich.
Kl.	79 k,	Nr. 271703.	Dr. W. H. Ernst, Zürich.
Kl.	111 a,	Nr. 230790.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl.	111 b,	Nr. 229509.	J. Spälty, Zürich.
Kl.	111 d,	Nr. 237076.	J. Spälty, Zürich.
Kl.	120 b,	Nr. 268996.	«Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Löschungen Radiations Radiazioni

232 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Kl.	2 a,	Nr. 267058.	Traktor.
Kl.	2 a,	Nr. 267059.	Traktor für landwirtschaftliche Arbeiten.
Kl.	2 c,	Nr. 248388.	Mähmaschine.
Kl.	2 c,	Nr. 273313.	Antriebseinrichtung für das Schneidwerk an Traktormähern.
Kl.	2 e,	Nr. 280083.	Lüftungsvorrichtung an Treibbeetfenstern.
Cl.	3 c,	N° 273640.	Procedimento per l'ottenimento di un preparato di esaclorocicloesano senza l'odore ripugnante dell'esaclorocicloesano grezzo.
Cl.	4 a,	N° 289918.	Ensemble d'éléments de construction en maçonnerie.
Kl.	4 c,	Nr. 288323.	Dachbedeckung.
Kl.	4 d,	Nr. 245005.	Rolladengurte.
Kl.	4 d,	Nr. 289925.	Leitergurte für Lamellenstoren und Verfahren zu ihrer Herstellung.
Kl.	4 f,	Nr. 280094.	Einrichtung zum Einführen von Frischwasser in Schwimmbecken.
Cl.	6 c,	N° 288335.	Installation de signalisation routière.
Cl.	8 a,	N° 280400.	Procédé de fabrication par moulage d'éléments de construction creux.
Kl.	8 b,	Nr. 273899.	Verfahren und Einrichtung zur Herstellung einer als Bindemittel für Bauzwecke und als Rohmischung für die Erzeugung von Bauformteilen geeigneten Mischung.
Kl.	9 a,	Nr. 248738.	Verfahren zur Verhütung von Schäden an Wasser enthaltenden Gegenständen beim Einfrieren des Wassers und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl.	9 b,	Nr. 271864.	Verfahren zur Herstellung der Sanitärinstallation von Küche und Badezimmer.
Kl.	9 d,	Nr. 224397.	Entleerungseinrichtung an Flüssigkeitsbehältern.
Kl.	9 d,	Nr. 274474.	Zusatzflüssigkeit-Abgabeeinrichtung für Wasser-Klosetts.
Cl.	10 a,	N° 264855.	Serrure.
Kl.	10 a,	Nr. 281686.	Zum Nachschliessen von Schlössern geeigneter Flachschlüssel.
Kl.	10 b,	Nr. 262741.	Stangenverschluss.
Kl.	15 c,	Nr. 273659.	Verfahren und Einrichtung zur Reinigung von Geschirr, Besteck und dergleichen.
Cl.	15 f,	N° 285723.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Cl.	15 f,	N° 289937.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Cl.	15 f,	N° 289938.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Cl.	15 f,	N° 289939.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Cl.	15 f,	N° 289940.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Cl.	15 f,	N° 289942.	Support vitré pour au moins un feuillet.
Kl.	15 g,	Nr. 282996.	Liegestuhl.
Kl.	15 i,	Nr. 255366.	Zusammenklappbares Schreibpult.
Kl.	15 i,	Nr. 276678.	Einrichtung zum Aufhängen von Zeichnungen, Plänen, Landkarten und ähnlichen Gegenständen.
Kl.	15 l,	Nr. 262233.	Elektrische Fusswärmeplatte.
Kl.	15 l,	Nr. 272208.	Eieröffner.
Kl.	15 l,	Nr. 280791.	Abtropfvorrichtung für Teller und Platten.
Kl.	15 l,	Nr. 282039.	Apparat zur Abgabe von gemahlenem Kaffee in kleinen und gleichen Mengen.
Kl.	17 a,	Nr. 289949.	Gefäss mit Verschlusselement.
Kl.	17 b,	Nr. 269468.	Verfahren und Vorrichtung zum Verschliessen von in umgekehrter Lage gefüllten Flaschen.
Kl.	18 a,	Nr. 234332.	Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von durchgehend stark gekräuselten Textilfäden in einem Arbeitsgang.
Kl.	18 b,	Nr. 282046.	Verfahren zur Herstellung von Zellwolle.
Kl.	19 b,	Nr. 255926.	Elektrische Steuervorrichtung für eine Textilmaschine.
Kl.	19 b,	Nr. 263234.	Einrichtung zum Strecken beim Vorspinnen.
Cl.	19 c,	N° 253446.	Procédé pour l'affinement de rubans régularisés de fibres textiles et métier à filer pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl.	19 c,	Nr. 262529.	Streckwerk mit Belastungsvorrichtung.
Cl.	19 c,	N° 287178.	Installation de retordage à broches multiples.
Kl.	19 d,	Nr. 289958.	Fadenwickelscheibe.
Kl.	22 d,	Nr. 257091.	Elektromotor mit Kupplungsvorrichtung für den Antrieb von Nähmaschinen und dergleichen.
Kl.	22 d,	Nr. 282340.	Nähmaschine mit versenkbarem Maschinenkörper.
Cl.	23 b,	N° 273372.	Fuso per macchine trecciatrici.
Kl.	24 c,	Nr. 255386.	Schablonendruckeinrichtung zum Bedrucken von Textilgeweben, Papierbahnen und andern Materialien.
Kl.	24 d,	Nr. 273377.	Waschmaschine mit einem trommelförmigen Waschorgan.
Kl.	25 a,	Nr. 270042.	Unterhose.
Kl.	26 a,	Nr. 281414.	Sturzhelm.
Kl.	26 a,	Nr. 286838.	Einlage in Kopfbedeckungen.
Kl.	27 a,	Nr. 256494.	Hygienisches Schuhwerk mit einer Stützeinlage.
Kl.	27 c,	Nr. 252340.	Prüfeinlage zur Kontrolle der Form der inneren und äusseren Trittfläche von Schuhwerk.
Kl.	27 c,	Nr. 254530.	Wasserkissen für Schuhpressen.
Cl.	29 a,	N° 281120.	Installation pour le traitement des céréales en grains.
Kl.	29 b,	Nr. 231245.	Auflöser.
Kl.	29 b,	Nr. 283736.	Reisekaffeemühle.
Kl.	29 c,	Nr. 250887.	Rüttelantrieb an Siebapparaten.
Cl.	29 c,	N° 263961.	Machine pour la séparation des produits de mouture.
Kl.	30 a,	Nr. 280816.	Innenklapptüre an Backöfen.
Kl.	36 c,	Nr. 285472.	Verfahren zur Extraktion und Vakuumverdampfung und Vorrichtung zu seiner Durchführung.
Kl.	36 d,	Nr. 234099.	Schaltungsanordnung mit mindestens einer elektrodialytischen Zelle, insbesondere zur Reinigung von Flüssigkeiten auf elektroosmotischem Weg.
Kl.	36 e,	Nr. 275155.	Einrichtung zum Schwingen von Mischbehältern.
Kl.	36 f,	Nr. 264289.	Verfahren und Einrichtung zum Entfernen von Niederschlag aus Behältern.
Kl.	36 f,	Nr. 278282.	Gasflasche.
Kl.	36 g,	Nr. 279620.	Verfahren zum Schutze des durch elektrische Widerstandswärme beheizten Glührohres von Kohlerohröfen gegen lokale oxydierende Angriffe einer verunreinigten Schutzgasatmosphäre sowie Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Kl.	36 o,	Nr. 216414.	Verfahren zur Herstellung von Estern der Oxalsäure.
Kl.	36 o,	Nr. 251116.	Verfahren zur Herstellung einer neuen im Ring A substituierten und im Ring C ungesättigten Verbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.
Kl.	36 o,	Nr. 276412.	Verfahren zur Herstellung von Säuren der Formel $CH_2OH\text{-}CHOH\text{-}CH\text{-}COH\text{-}COH\text{-}CO\text{-}O$.
Kl.	36 p,	Nr. 236019.	Verfahren zur Gewinnung von für technische Verwendung bestimmten Enzymen aus Bauchspeicheldrüsen von Säugetieren.
Kl.	37 a,	Nr. 228437.	Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.

Kl. 37 g, Nr. 268162. Verfahren zur Herstellung eines Polier- und Imprägnierungsmittels für Holz, Inlaid, Linoleum, Gummi, Kork, Stein, Klinker usw.
Cl. 37 h, N° 262557. Procédé de traitement de la gomme laque et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 42, Nr. 266379. Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäure.
Kl. 46 f, Nr. 280201. Verschliessbarer Behälter aus Papier.
Kl. 47 c, Nr. 283445. Verfahren und Vorrichtung zum Zusammenheften von gefalteten Papierblättern.
Kl. 47 e, Nr. 275814. Merkreiter an Karteiblättern.
Kl. 47 e, Nr. 290002. Schliessvorrichtung an Karteikästen.
Cl. 48 d, N° 266903. Machine rotative à imprimer en taille-douce.
Kl. 48 g, Nr. 290008. Schreibmaschinenkoffer.
Kl. 48 h, Nr. 238700. Stempelträger.
Cl. 49 b, N° 278310. Tuyère réglable.
Kl. 49 d, Nr. 246485. Verfahren zur Herstellung einer Offset-Druckplatte und danach hergestellte Druckplatte.
Kl. 49 d, Nr. 278311. Verfahren zur Herstellung von Bildern in natürlichen Farben.
Cl. 50 f, N° 263682. Taille-mines.
Cl. 53 c, N° 276738. Chevalet pour un instrument à cordes.
Kl. 54 c, Nr. 236255. Kugelspiel.
Cl. 54 c, N° 290019. Jeu comportant une table et au moins une bille.
Kl. 54 d, Nr. 290020. Unterhaltungsspiel.
Cl. 56 a, N° 260605. Carabine.
Kl. 56 b, Nr. 290021. Spielzeugschusswaffe mit Geschossmagazin.
Kl. 56 g, Nr. 225808. Kornanordnung bei Schusswaffen mit rasch auswechselbarem Lauf.
Kl. 58, Nr. 259491. Vorrichtung zum Prüfen von Oberflächen.
Kl. 58, Nr. 285183. Vorrichtung zum Vergleich von Fingerabdrücken.
Kl. 59, Nr. 259498. Kombinierte Funk-Sende- und Empfangseinrichtung.
Cl. 59, N° 260115. Niveau à bulle.
Kl. 59, Nr. 290025. Peilanordnung mit Kreuzrahmen und Goniometer.
Kl. 65, Nr. 267149. Waage, deren Skala auf eine Mattscheibe projiziert wird.
Kl. 66 c, Nr. 290032. Magnetisches Lager an stehenden Wellen, insbesondere von Elektrizitätszählern.
Cl. 68, N° 278992. Dispositif calculateur.
Cl. 68, N° 281792. Appareil à multiplier.
Kl. 69, Nr. 247755. Stahltongerät kombiniert mit Schallplattenspieler.
Cl. 69, N° 259864. Machine parlante à changeur de disques doubleface.
Kl. 69, Nr. 290037. Stabförmiger magnetostriktiver Schwinger.
Cl. 71 d, N° 255474. Horloge munie d'un échappement du genre dit à force constante.
Cl. 71 d, N° 273136. Raquetterie de mouvement d'horlogerie.
Cl. 71 d, N° 290041. Raquetterie.
Cl. 71 f, N° 273456. Dispositif d'attache des lanières de montre-bracelet.
Cl. 71 f, N° 274904. Montre-bracelet.
Cl. 71 f, N° 278045. Dispositif de fixation d'un bracelet à une montre.
Cl. 73, N° 235073. Clé pour fonds de boîtes de montres.
Cl. 73, N° 241455. Clef ajustable pour boîtes de montres à fond vissé.
Cl. 73, N° 249667. Magasin-poseur pour ressorts de barillets.
Cl. 73, N° 264361. Dispositif de réglage de la fréquence d'oscillation de mouvements d'horlogerie et d'appareils analogues.
Kl. 75 b, Nr. 276773. Basisches Windfrischverfahren.
Kl. 76, Nr. 256599. Verfahren zur Herstellung von korrosionsbeständigen Gegenständen aus einer Kupferlegierung und nach diesem Verfahren hergestellter Gegenstand.
Cl. 79 a, N° 290052. Machine à décalaminer et brosser des fils métalliques.
Cl. 79 b, N° 209692. Procédé de pose d'un rivet creux et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 c, Nr. 280574. Elektrischer Lötkolben.
Kl. 79 k, Nr. 247280. Drehstahlhalter mit Drehstahl.
Kl. 79 k, Nr. 268604. Maschine zur Herstellung von zwei Gewindebohrungen in Leitungs-Anschlußstücken für Lüsterklemmen.
Kl. 79 k, Nr. 277395. Werkzeug-Verstelleinrichtung an Werkzeugmaschinen.
Kl. 79 k, Nr. 290063. Vorrichtung zur Höheneinstellung von Drehstählen auf die Spitzenhöhe der Drehbank.
Kl. 80 b, Nr. 280908. Doppel-Fräsmaschine für Holzbearbeitung.
Kl. 80 c, Nr. 283510. Presseinrichtung an Furnierpressen, bei welcher der Pressdruck durch ein mittels eines Mediums aufblähbares Organ bewirkt wird.
Kl. 80 e, Nr. 235082. Klemmstock zum Festhalten von zu bearbeitenden Werkstücken.
Kl. 80 e, Nr. 247062. Einschlitzmesserspindel zum Kehlen.
Kl. 80 k, Nr. 272645. Bauelement mit einer Platte, an welcher Platten angelenkt sind, die quer zur Ebene der erstgenannten Platte einstellbar sind.
Kl. 80 k, Nr. 280252. Verfahren zur Herstellung von Fussbodenriemen.
Kl. 81, Nr. 264690. Verfahren zur Vulkanisierung unbegrenzt langer Gegenstände im elektrischen Hochfrequenzfeld.
Cl. 81, N° 282471. Procédé pour enrober des objets à l'aide d'une résine synthétique transparente en vue d'assurer la conservation de ces objets tout en permettant leur examen visuel.
Kl. 82, Nr. 280917. Einrichtung zum Antrieb von Gerbereitrommeln.
Kl. 85 a, Nr. 258648. Vorrichtung zum Polieren von Gegenständen.
Kl. 85 a, Nr. 263353. Vorrichtung an Werkzeugmaschinen zum Bearbeiten von schraubenlinienförmigen Kanten eines Werkstückes.
Kl. 87 a, Nr. 266179. Drahtspanner.
Kl. 87 a, Nr. 279713. Vorrichtung zum Einsetzen von Skikantenschrauben.
Kl. 87 a, Nr. 287325. Schraubenzieher.
Kl. 88, Nr. 285880. Einrichtung zum Behandeln von Schüttgut.
Kl. 94, Nr. 251201. Schnalle.
Kl. 94, Nr. 256915. Knopf an einem Kleidungsstück.
Kl. 94, Nr. 257188. Gliederband, insbesondere für Armbanduhren.
Cl. 94, N° 269271. Bracelet.
Cl. 94, N° 269272. Bouton.
Kl. 94, Nr. 287648. Werkzeug zum Einziehen von Kordeln in Oeffnungen.
Kl. 94, Nr. 290075. Vase, insbesondere Knopflochvase.
Cl. 94, N° 290077. Bouton.
Cl. 96 a, N° 244126. Dispositif de raccord par emboîtement.
Kl. 96 d, Nr. 257200. Auf- und abspulbarer Körper.
Kl. 96 d, Nr. 275907. Riemen- und Transportbandverbinder.
Kl. 96 e, Nr. 246764. Kupplung an Leitungen aus duktilem Material.
Cl. 96 e, N° 261711. Dispositif d'étanchéité entre deux organes à mouvement relatif, dont l'un est logé dans un alésage cylindrique de l'autre.
Cl. 96 e, N° 274328. Procédé pour l'assemblage de pièces à bout tubulaire.
Kl. 96 e, Nr. 277765. Vorrichtung zum Anschliessen von Gummischläuchen.
Cl. 96 f, N° 277425. Dispositif d'étranglement pour régler l'écoulement d'un fluide.
Cl. 96 g, N° 265286. Dispositif de transmission mécanique.
Cl. 96 g, N° 268935. Dispositif de commande irréversible.
Cl. 98 c, N° 218715. Dispositivo per imprimere il movimento rotatorio ad argani e ad altri meccanismi di tale genere.
Kl. 100 b, Nr. 263750. Ventilator zur Beförderung von heissen Gasen.
Cl. 101 a, N° 277436. Pompa idraulica a pistone.
Kl. 101 b, Nr. 250468. Selbstansaugende Zentrifugalpumpe.
Kl. 102 a, Nr. 266728. Hohler Propellerflügel, besonders für Wasserturbinen.
Kl. 104 a, Nr. 249940. Zweitakt-Verbrennungskraftmaschine mit Gleichstromspülung.
Kl. 105, Nr. 265948. Karren mit Elektromotor, Kabeltrommel und Vorgelege, insbesondere für den Antrieb landwirtschaftlicher Maschinen.
Kl. 108 a, Nr. 244433. Kälteanlage mit Kolbenverdichter.
Cl. 108 a, N° 290103. Dispositif protecteur du compresseur à graissage sous pression d'une installation frigorifique.
Kl. 108 b, Nr. 272679. Apparat zur Kälteerzeugung.
Kl. 108 d, Nr. 255810. Verfahren zur Herstellung von Kondensatorbestandteilen, und nach diesem Verfahren erhaltener Kondensatorbestandteil.
Kl. 108 e, Nr. 285261. Röhrenwärmeaustauscher mit Montagevorrichtung.
Kl. 110 c, Nr. 262081. Kühleinrichtung an Elektromotoren.
Kl. 110 d, Nr. 280293. Mittelleistungsregler.
Cl. 111 a, N° 245187. Fiche de prise de courant électrique à au moins deux dérivations combinée avec au moins un commutateur.
Kl. 111 a, Nr. 249492. Klemmleistenpaar mit miteinander verlöteten Drahtbündeln.
Kl. 111 a, Nr. 260409. Verfahren zur Herstellung von Stromübergangsstellen an Litzen.
Cl. 111 b, N° 235130. Interrupteur électrique rotatif.
Kl. 111 d, Nr. 270969. Einrichtung an elektrischen Kabeln, die Gas unter Druck enthalten.
Kl. 111 d, Nr. 271497. Niederspannungs-Patronen-Schmelzsicherung.
Kl. 111 d, Nr. 290115. Schaltverfahren zum Löschen von Doppelerdschlüssen in erdschlusskompensierten Hochspannungsnetzen.
Kl. 112, Nr. 223634. Verfahren zur Entgasung von ohne Pumpe arbeitenden elektrischen Metalldampfstromrichtern mit Metallgefäss.
Kl. 112, Nr. 241769. Elektrische Entladungsröhre.
Kl. 112, Nr. 244454. Verfahren zur Sicherung des geradlinigen Ablaufs einer Metallfolie von einer Vorratsrolle, insbesondere für die Zwecke der Elektrolytkondensatorenherstellung.
Kl. 112, Nr. 257871. Elektronenröhre mit auf einer Kathode verschiebbarem Elektronen-Emissionsbereich.
Cl. 112, N° 273522. Procédé pour corriger une aberration optique dans un appareil à optique électronique et appareil à optique électronique pour la réalisation dudit procédé.
Kl. 112, Nr. 290118. Verfahren und Anordnung zum Betrieb elektrischer Anlagen mittels mechanischer Gleichrichter.
Kl. 112, Nr. 291119. Magnetkern.
Kl. 115 c, Nr. 233296. Verfahren zur Herstellung von wassergekühlten, zylindrischen Höchstdruckentladungslampen.
Kl. 116 b, Nr. 273248. Vollgusszahnprothese.
Cl. 116 h, N° 290137. Procédé pour la préparation de substances antibiotiques par culture d'une moisissure sur ou dans un milieu nutritif et installation pour la mise en œuvre dudit procédé.
Cl. 116 h, N° 290139. Procédé de préparation de 5-(4'-méthylphénylimino)-9-(di-n-propylamino)-benzo(a)phénoxazine.
Kl. 116 k, Nr. 255256. Injektionsspritze und Verfahren zu deren Herstellung.
Kl. 116 l, Nr. 268697. Haarspange mit Schmuckstein.
Kl. 116 l, Nr. 280325. Kamm zum Haartrocknen mit einem hohlen Kammrücken, durch welchen Warmluft zugeführt werden kann.
Kl. 116 l, Nr. 280326. Haarwickler, insbesondere zur Erzeugung von Dauerwellen.
Kl. 118 a, Nr. 280986. Münzenbehälter.
Kl. 120 b, Nr. 244196. Kopfhörer.
Cl. 120 b, N° 283262. Installation téléphonique bilatérale en haut-parleur.
Cl. 120 b, N° 283263. Installation téléphonique bilatérale en haut-parleur.
Cl. 120 b, N° 286687. Installation téléphonique bilatérale en haut-parleur.
Kl. 120 e, Nr. 276282. Fernmeldeanlage.
Kl. 120 f, Nr. 290149. Vorrichtung an einem Empfangsgerät zur Prüfung von dessen Elektronenröhren und übrigen Schaltelementen während des Betriebes des Empfangsgerätes.
Kl. 121 a, Nr. 274399. Thermokontakt für automatische Feueralarmanlagen.
Kl. 121 d, Nr. 290154. Optische Anzeigevorrichtung.
Kl. 122 a, Nr. 256732. Einrichtung mit Leuchtzeichen.
Kl. 122 b, Nr. 272122. Schaustellzwecken dienender Preisanzeiger.
Kl. 123 b, Nr. 238934. Koffer mit Kleideraufhängevorrichtung.

Kl. 123 b, Nr. 271274. Tasche zur Aufnahme von Strickzeug und Garnknäueln.
Kl. 123 c, Nr. 271012. Tragvorrichtung für Skier.
Cl. 125 a, N° 252035. Machine à étiqueter, notamment pour l'étiquetage de bouteilles.
Cl. 125 a, N° 290156. Dispositif de remplissage d'un tube déformable.
Kl. 125 b, Nr. 271279. Transportvorrichtung, insbesondere für Kleintiere.
Cl. 125 b, N° 283613. Procédé de mise en paquet d'articles tels que des briques et paquet obtenu par ce procédé.
Cl. 125 b, N° 288915. Dispositif d'emballage démontable pour le transport de marchandises.
Cl. 125 b, N° 290158. Caisse démontable.
Kl. 126 a, Nr. 254432. Fahrzeug.
Kl. 126 a, Nr. 276583. Satz von Teilen, der wahlweise zu mindestens zwei verschiedenen Geräten zusammengesetzt werden kann.
Kl. 126 a, Nr. 290162. Deichsel-Wagen.
Kl. 126 b, Nr. 243767. Antriebsaggregat an Kraftfahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 256744. Vorrichtung an Fahrzeugen mit Drucklufteinrichtung zur Richtungsanzeige mittels ausstellbarem Arm.
Cl. 126 b, N° 263460. Siège pour voiture, avion, navire et wagon.
Kl. 126 c, Nr. 279815. Vorrichtung an Fahr- und Motorrädern zur Verhütung des Eindringens von Wasser in die Radlager.
Kl. 126 e, Nr. 278825. Fahrradständer.
Cl. 126 f, N° 250246. Dispositif de commande de la position d'une dynamo d'éclairage pour cycles.
Kl. 126 f, Nr. 289233. Witterungsschutz-Einrichtung an einem Fahrzeug.
Cl. 126 g, N° 271547. Poignée pour guidons de cycles et motocycles.
Cl. 126 g, N° 272455. Dispositif de suspension élastique pour la roue arrière d'un cycle.
Cl. 126 l, N° 277187. Pédale pour cycle.
Kl. 127 d, Nr. 272142. Radsatz mit Achsbruchsicherung für Schienenfahrzeuge.
Kl. 127 l, Nr. 273293. Energieübertragungs-Anlage auf Fahrzeugen mittels Drehstrom höherer Frequenz.
Kl. 127 l, Nr. 290175. Verfahren und Einrichtung zum Betrieb elektrischer Bahnanlagen.
Cl. 128 c, N° 271296. Dispositif de propulsion à moteur pour canots.
Cl. 129 b, N° 259027. Siège à élément souple.

(11 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali)

Kl. 2 c, Nrn. 254442, 266820, 267850 (248388). Mähmaschine.
Kl. 37 a, Nrn. 231402—231408 (228437). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
Cl. 111 b, N° 269979 (235130). Interrupteur électrique rotatif.

Verzeichnis der am 16. Oktober 1953 veröffentlichten 275 Patentschriften
Liste des 275 exposés d'invention publiés le 16 octobre 1953
Lista dei 275 esposti d'invenzione pubblicati il 16 ottobre 1953

287557	292038	292073	292108	292143	292179	292216	292251
288633	292039	292074	292109	292144	292180	292217	292252
288634	292040	292075	292110	292145	292181	292218	292253
289612	292041	292076	292111	292146	292182	292219	292254
289815	292042	292077	292112	292147	292183	292220	292255
290076	292043	292078	292113	292148	292184	292221	292256
290079	292044	292079	292114	292149	292185	292222	292257
291009	292045	292080	292115	292150	292187	292223	292258
291263	292046	292081	292116	292151	292188	292224	292259
292011	292047	292082	292117	292152	292189	292225	292260
292012	292048	292083	292118	292153	292190	292226	292261
292013	292049	292084	292119	292154	292191	292227	292262
292014	292050	292085	292120	292155	292192	292228	292263
292015	292051	292086	292121	292156	292193	292229	292264
292016	292052	292087	292122	292157	292194	292230	292265
292017	292053	292088	292123	292158	292195	292231	292266
292018	292054	292089	292124	292159	292196	292232	292267
292019	292055	292090	292125	292160	292197	292233	292268
292020	292056	292091	292126	292162	292198	292234	292269
292021	292057	292092	292127	292163	292199	292235	292270
292023	292058	292093	292128	292164	292200	292236	292271
292024	292059	292094	292129	292165	292201	292237	292272
292025	292060	292095	292130	292166	292202	292238	292273
292026	292061	292096	292131	292167	292203	292239	292274
292027	292062	292097	292132	292168	292204	292240	292275
292028	292063	292098	292133	292169	292205	292241	292276
292029	292064	292099	292134	292170	292206	292242	292277
292030	292065	292100	292135	292171	292207	292243	292278
292031	292066	292101	292136	292172	292208	292244	292279
292032	292067	292102	292137	292173	292209	292245	292280
292033	292068	292103	292138	292174	292210	292246	
292034	292069	292104	292139	292175	292211	292247	
292035	292070	292105	292140	292176	292212	292248	
292036	292071	292106	292141	292177	292213	292249	
292037	292072	292107	292142	292178	292215	292250	

Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes
(Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland vom 19. 7. 1952; BRB vom 3. 3. 1953)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle
(Accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne du 19. 7. 1952; A.C.F. du 3. 3. 1953)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale
(Accordo fra la Confederazione svizzera e la Repubblica federale di Germania del 19. 7. 1952; D.C.F. del 3. 3. 1953)

Wieder in Kraft gesetzte Patente
Brevets remis en vigueur Brevetti rimessi in vigore

Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet N° Brevetto N°	Wieder in Kraft gesetzt am Remis en vigueur le Rimesso in vigore il
1	249563	23. Oktober 1953
2 a	223725	27. Oktober 1953
2 a	237733	16. Oktober 1953
2 b	233115	19. Oktober 1953
2 e	221860	27. Oktober 1953
2 e	226863	21. Oktober 1953
6 c	217414	9. Oktober 1953
8 a	246611	21. Oktober 1953
11 a	211080	19. Oktober 1953
11 a	217716	19. Oktober 1953
11 a	235008	19. Oktober 1953
11 a	235257	19. Oktober 1953
11 a	236958	19. Oktober 1953
11 a	262746	19. Oktober 1953
15 i	230046	22. Oktober 1953
18 a	224186	19. Oktober 1953
18 a	235269	14. Oktober 1953
22 d	216926	13. Oktober 1953
24 a	225545	10. Oktober 1953
24 a	228193	10. Oktober 1953
24 a	233829	10. Oktober 1953
24 a	236566	10. Oktober 1953
24 a	245641	23. Oktober 1953
24 a	246417	10. Oktober 1953
24 e	236977	23. Oktober 1953
24 e	239739	23. Oktober 1953
27 a	233541	21. Oktober 1953
29 b	208523	16. Oktober 1953
29 c	239531	16. Oktober 1953
31 d	224424	13. Oktober 1953
36 i	236581	10. Oktober 1953
36 i	236989	8. Oktober 1953
36 o	223536	16. Oktober 1953
36 o	231252	10. Oktober 1953
36 o	244599	10. Oktober 1953
37 d	231495	14. Oktober 1953
37 d	235703	14. Oktober 1953
37 d	235704	14. Oktober 1953
37 d	235705	14. Oktober 1953
37 d	235706	14. Oktober 1953
37 d	235707	14. Oktober 1953
37 d	235708	14. Oktober 1953
37 d	235709	14. Oktober 1953
37 d	235710	14. Oktober 1953
37 d	235711	14. Oktober 1953
37 d	235712	14. Oktober 1953
37 d	235713	14. Oktober 1953
37 d	236697	14. Oktober 1953
37 g	221598	9. Oktober 1953
37 g	223305	10. Oktober 1953
37 g	227586	10. Oktober 1953
37 g	245070	10. Oktober 1953
37 i	223542	10. Oktober 1953
38 c	219938	10. Oktober 1953
38 e	233578	10. Oktober 1953
40	228655	12. Oktober 1953
40	235772	12. Oktober 1953
41	226696	12. Oktober 1953
41	232895	21. Oktober 1953
41	234594	21. Oktober 1953
41	235039	9. Oktober 1953
41	236942	21. Oktober 1953
41	237789	10. Oktober 1953
43	245579	10. Oktober 1953
43	245580	10. Oktober 1953
43	243009	10. Oktober 1953
43	245578	10. Oktober 1953
43	239015	10. Oktober 1953
43	238695	10. Oktober 1953
43	236595	10. Oktober 1953
44 d	217503	9. Oktober 1953
44 d	228948	10. Oktober 1953
47 e	224967	22. Oktober 1953
49 a	227604	13. Oktober 1953
58	214930	19. Oktober 1953
58	224449	19. Oktober 1953
59	226255	13. Oktober 1953
66 c	240835	23. Oktober 1953
66 c	237992	23. Oktober 1953
66 c	219191	24. Oktober 1953
69	218407	21. Oktober 1953
69	226483	21. Oktober 1953
75 b	235610	9. Oktober 1953
76	224467	13. Oktober 1953
76	235614	23. Oktober 1953
77	239244	21. Oktober 1953
78 c	233612	27. Oktober 1953
78 c	239245	27. Oktober 1953
80 c	218151	10. Oktober 1953
80 c	242675	23. Oktober 1953
81	221370	21. Oktober 1953
81	225615	19. Oktober 1953
81	235816	19. Oktober 1953
84	217564	27. Oktober 1953
88	227836	16. Oktober 1953
96 a	215190	10. Oktober 1953
96 c	217300	9. Oktober 1953
96 c	220558	8. Oktober 1953
96 f	230122	21. Oktober 1953
96 f	231541	21. Oktober 1953
96 g	225629	13. Oktober 1953

Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet N° Brevetto N°	Wieder in Kraft gesetzt am Remis en vigueur le Rimesso in vigore il
96 g	229260	21. Oktober 1953
96 g	233103	13. Oktober 1953
96 g	236705	13. Oktober 1953
98 a	228501	16. Oktober 1953
100 b	235103	27. Oktober 1953
100 b	238204	27. Oktober 1953
102 a	231549	21. Oktober 1953
104 b	212910	27. Oktober 1953
104 b	221838	27. Oktober 1953
104 b	222478	27. Oktober 1953
104 b	222479	27. Oktober 1953
104 b	237567	27. Oktober 1953
104 c	216501	27. Oktober 1953
104 c	218973	16. Oktober 1953
104 c	223612	19. Oktober 1953
104 c	232303	16. Oktober 1953
108 a	219261	24. Oktober 1953
108 a	222726	24. Oktober 1953
110 c	214983	9. Oktober 1953
110 c	214984	9. Oktober 1953
110 c	215491	9. Oktober 1953
110 c	215492	9. Oktober 1953
110 c	216514	9. Oktober 1953
110 c	216516	9. Oktober 1953
110 c	216520	9. Oktober 1953
110 c	218197	9. Oktober 1953
110 c	218982	9. Oktober 1953
110 c	218983	9. Oktober 1953
110 c	218984	9. Oktober 1953
110 c	220303	9. Oktober 1953
110 c	221703	8. Oktober 1953
110 c	221704	8. Oktober 1953
110 c	225861	8. Oktober 1953
110 c	232997	8. Oktober 1953
110 c	235124	8. Oktober 1953
110 c	235360	8. Oktober 1953
110 c	236842	8. Oktober 1953
111 a	235368	24. Oktober 1953
111 a	230790	9. Oktober 1953
111 a	250180	23. Oktober 1953
111 b	216236	9. Oktober 1953
111 b	237858	23. Oktober 1953
111 b	238910	24. Oktober 1953
111 c	221096	8. Oktober 1953
111 c	236854	9. Oktober 1953
111 c	247111	24. Oktober 1953
111 d	219782	9. Oktober 1953
111 d	221721	24. Oktober 1953
111 d	243922	23. Oktober 1953
111 d	244172	23. Oktober 1953
111 d	248620	23. Oktober 1953
111 d	249731	23. Oktober 1953
112	212734	24. Oktober 1953
112	214024	24. Oktober 1953
112	216805	24. Oktober 1953
112	225868	24. Oktober 1953
112	229969	9. Oktober 1953
112	236302	9. Oktober 1953
112	236867	9. Oktober 1953
112	237079	23. Oktober 1953
112	247619	23. Oktober 1953
116 f	218228	15. Oktober 1953
118 a	229308	22. Oktober 1953
118 d	228345	22. Oktober 1953
118 d	235393	22. Oktober 1953
118 d	235394	22. Oktober 1953
121 b	246146	23. Oktober 1953
125 a	225083	19. Oktober 1953
125 c	215795	16. Oktober 1953
125 c	229337	16. Oktober 1953
126 b	228110	27. Oktober 1953
127 k	213361	19. Oktober 1953
127 k	213832	19. Oktober 1953
127 k	217154	19. Oktober 1953
127 l	215031	9. Oktober 1953
127 l	217383	9. Oktober 1953

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Paul Ackermann,** Schuhgeschäft, im Feld, in **Strengelbach** (Aargau), wurde **ein** Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 28. Februar 1959** festgesetzt.

Der Firma **Fritz Hartmeyer-Hächler,** Schuhgeschäft, Sternengasse, in **Bremgarten** (Aargau), wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 31. März 1959** festgesetzt.

Der Firma Frau **Rosa Härdi-Frey,** Strickwollcgeschäft, Neue Aarauerstrasse 641, in **Suhr bei Aarau,** wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 30. April 1959** festgesetzt.

Der Firma **Rosa Walti,** Hut- und Textilwarengeschäft, in **Windisch,** Wohnort der Geschäftsinhaberin: Hausen bei Brugg, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz **bis zum 31. Dezember 1958** festgesetzt. (AA. 244)

Aarau, den 4. November 1953. **Für die Polizeidirektion:** Kantonales Patentamt.

Paracelsus-Klinik GmbH., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Paracelsus-Klinik G.m.b.H. hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 3. November 1953 aufgelöst. Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Fides Treuhand-Vereinigung, Postfach Fraumünster 842, Zürich 22, anzumelden. (AA. 242²)

Zürich, den 3. November 1953. **Der Liquidator:** Fides Treuhand-Vereinigung.

Gesuch

um Verlängerung der Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Gewährung von Kinderzulagen im Coiffeurgewerbe der Gemeinde Bern

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/15. Juni 1951 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; bundesrätliche Vollzugsverordnung vom 8. März 1949; kantonale Vollziehungsverordnung vom 11. Januar 1944)

Die vertragschliessenden Verbände sind mit dem Gesuch an den Regierungsrat des Kantons Bern gelangt, es sei die Allgemeinverbindlicherklärung der von ihnen am 10. Januar 1952 abgeschlossenen Vereinbarung über die Gewährung von Kinderzulagen im Coiffeurgewerbe der Gemeinde Bern bis zum **31. Dezember 1954** zu verlängern.

Der Regierungsratsbeschluss betreffend Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung ist im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 72 vom 13. September 1952 veröffentlicht worden.

Wer ein Interesse glaubhaft macht, kann gegen die Allgemeinverbindlicherklärung Einsprache erheben. Die Einsprachen sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern, Münsterplatz 3a, Bern, wo die einschlägigen Akten eingesehen werden können, in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 14 Tagen seit dieser Bekanntmachung, einzureichen. (AA. 243)

Bern, den 2. November 1953.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France

Importation de produits originaires et en provenance des pays membres de l'O.E.C.E. dont la libération du contingentement a été suspendue

Le «Journal Officiel de la République française» du 21 octobre 1953 a publié un avis rectifiant comme il suit celui du 8 du même mois[1]) qui a eu pour effet d'ouvrir des crédits, au titre de la période du 1er octobre 1953 au 31 mars 1954, pour l'importation en France de produits originaires et en provenance des pays membres de l'O.E.C.E. ou de leurs territoires d'outre-mer:

Anciens textes		Textes rectifiés	
N°s du tarif douanier français	Désignation des produits	N°s du tarif douanier français	Désignation des produits
Titre II			
Produits à importer sur licences soumises à examen simultané			
Demandes reçues jusqu'au 28 octobre 1953 à douze heures			
756	Articles industriels en cuir autres non dénommés ni compris ailleurs	756 E	Articles industriels en cuir autres non dénommés ni compris ailleurs
824	Vieux papiers	824	Vieux papiers Jt
1078* à 1083*	Accessoires du vêtement Jt	1078 à 1085	Accessoires du vêtement Jt
1630 B, ex 1631 A, 1631 B	Têtes de machines à coudre et leurs parties	1630 B, ex 1631 A, 1631 B	Têtes de machines à coudre industrielles, transmissions de machines à coudre et leurs parties
1910 à 1928 (sauf 1918 et 1924 A à E)	Instruments de musique et appareils musicaux, accessoires et pièces détachées Jt	—	—
Demandes reçues jusqu'au 18 novembre 1953 à douze heures			
973* à 983*	Tissus de coton	973* à 983*	Tissus de coton Jt
1251	Objets en verroterie	1251	Objets en verroterie Jt
ex 1316 B, ex 1323 B, ex 1350 B ex 1352 et ex 1358	Tubes façonnés en cuivre et en aluminium et leurs alliages	ex 1316 B, ex 1323 B, ex 1330 B, ex 1352 et ex 1358	Tubes façonnés en cuivre et en aluminium et leurs alliages
Demandes reçues jusqu'au 9 décembre 1953 à douze heures			
1170	Montures de parapluies et parasols Jt	1170	Montures de parapluies et parasols
1619 et 1620 A, B, C	Machines de préparation de matières textiles et de filatures, sauf broches, aiglettes, anneaux et curseurs	1619, 1620A, B, C et ex 1620 D	Machines de préparations de matières textiles et de filatures, sauf broches, aiglettes, anneaux et curseurs
Titre III			
Produits à importer sous licences examinées au fur et à mesure de leur présentation			
b) Produits soumis au régime du titre III			
911 à 914	Fils de fibres synthétiques F	911 à 914	Fils de fibres synthétiques F Jt
—	—	1910 à 1928 (sauf 1918 et 1924 A à E et 1924 G)	Instruments de musique et appareils musicaux, accessoires et pièces détachées (sauf aiguilles et pointes) Jt

En modification des dispositions de l'avis du 8 octobre 1953 (cf. renvoi N° 6 paru à la fin de la publication de la Feuille officielle suisse du commerce N° 241 du 16 octobre 1953), le poste des «véhicules à moteur électrique» repris sous les rubriques ex 1797, ex 1798 A et B et ex 1799 B du tarif douanier français n'est pas soumis aux dispositions sur le machinisme agricole et doit dès lors être reporté après le poste «véhicules à traction animale» (rubriques N°s 1809, 1810 et 1812) sur la liste reproduite au «Journal Officiel de la République française» du 8 octobre 1953.

Enfin, il ressort du rectificatif publié dans le «Journal Officiel de la République française» du 21 octobre 1953 qu'en dérogation aux dispositions générales relatives aux factures (chapitre A, paragraphe 2) il n'y a pas lieu de présenter des factures pro-forma en double exemplaire pour les **produits agricoles saisonniers;** il est rappelé que l'obligation en cause existe pour les demandes de licences qui sont soumises à examen au fur et à mesure de leur présentation (titre III) et qui portent sur des produits marqués de la lettre F et pour toutes les demandes faisant l'objet d'un examen simultané.

[1]) Voir FOSC. N° 241 du 16 octobre 1953.

France — Réglementation de l'importation

La Feuille officielle suisse du commerce N° 243 du 19 octobre 1953 a publié la liste des biens d'équipement, des matières premières et des produits demi-finis pour l'industrie pouvant donner lieu à la délivrance d'autorisations préalables et d'autorisations de transferts préalables, liste ayant été arrêtée par l'avis aux importateurs paru au «Journal Officiel de la République française» du 3 octobre 1953.

L'édition du 29 du même mois de ce quotidien publie un rectificatif modifiant et complétant comme il suit la liste en cause:

Anciens textes		Textes rectifiés ou complétés	
N°s du tarif douanier français	Désignation des produits	N°s du tarif douanier français	Désignation des produits
1519	Chaudières, autres	1519 B	Chaudières autres
1555 à 1567	Matériel de levage et de manutention, matériel d'extraction, d'excavation et de préparation du sol	1555 à 1567	Matériel de levage et de manutention
1626	Accessoires et pièces détachées de métiers à tisser, à bonneterie, à tulles, à dentelles, à broderie, à tresses, à passementerie, à filet et des appareils et machines accessoires repris aux N°s 1625 A et B	1626 A	Navettes
		1626 B	Lames, lisses et harnais
		1626 D	Cartes perforées pour mécaniques Jacquard et similaires
		1626 E	Accessoires et pièces détachées, autres
—	—	1642	Outils-pneumatiques et machines-outils pneumatiques portatives, leurs parties et pièces détachées

259. 6. 11. 53.

Brasilien — Neue Devisenvorschriften

(Siehe Publikation SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1953)

Weisung Nr. 72

Unter Bezugnahme auf Ziffer XIV der Weisung Nr. 70 ermächtigte der Aufsichtsrat für Geld- und Kreditwesen mit der Weisung Nr. 72 vom 23. Oktober 1953 die Devisenabteilung des Banco do Brasil, für die Dauer von 30 Tagen Finanzierungsoperationen in fremden Währungen vorzunehmen, deren Rückzahlungen nicht vor dem Ablauf eines Jahres fällig werden dürfen.

50% der auf diese Weise zur Verfügung gestellten Mittel können mit sofortiger Devisendeckung für die Einfuhr von Waren der 1., 2. und 3. Kategorie verwendet werden, sofern sich der Importeur verpflichtet, ein Agio zu entrichten, das für die betreffende Kategorie dem Mittelwert der anlässlich der drei letzten Devisenversteigerungen bezahlten Agios entspricht.

Die Gültigkeit dieser Weisung kann vom Aufsichtsrat für Geld- und Kreditwesen verlängert werden. 259. 6. 11. 53.

Brésil — Nouvelle réglementation des changes

(Voir FOSC. N° 253 du 30 octobre 1953)

Instruction N° 72

En corrélation avec le chiffre XIV de l'instruction N° 70, le Conseil de surintendance de la monnaie et du crédit autorise, par l'instruction N° 72 du 23 octobre 1953, la Division des devises du Banco do Brasil à faire, pendant une période de 30 jours, des opérations de financement en monnaies étrangères; le remboursement de ces financements ne pourra toutefois intervenir qu'au bout d'un an au plus tôt.

Les 50% des montants ayant fait l'objet d'une telle transaction pourront être utilisés, avec couverture immédiate en devises, pour l'importation de marchandises des catégories 1, 2 et 3, à condition que l'importateur paie un agio qui correspond, pour la catégorie en question, à la moyenne des primes versées lors des trois dernières enchères de devises.

La validité de cette instruction pourra être prolongée par le Conseil de surintendance de la monnaie et du crédit. 259. 6. 11. 53.

19e édition de la brochure concernant l'impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Cette 19e édition revue et corrigée contient tous les textes législatifs en vigueur au 16 mars 1953. La revision de la brochure a été effectuée en collaboration avec la division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe de l'administration fédérale des contributions, de sorte qu'elle est parfaitement au point. Le prix est de 1 fr. 50 l'exemplaire (port compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

mit Volltext
und Kurztext kombiniert
zum Preis von Fr. 6980.—
sofort lieferbar

ENDRICH
ORGANISATION
Zürich, Bahnhofstrasse 48, Tel. (051) 23 16 33
Basel, Bern, Lausanne, Genf

Ihre Importe und Exporte im Brasilien-Verkehr
nur durch
LLOYD BRASILEIRO
Patrimonio Nacional RIO DE JANEIRO
General-Frachtagenten für die Schweiz:
SPEDITIONS-AG., BASEL 13
Rheinhafen St. Johann, Tel. (061) 22 79 58

La «Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»
attire l'attention de MM. les chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination de
Brésil, Uruguay et République Argentine

Prochains départs (sauf imprévus):

de Hambourg:

m/v «Santa Catarina»	10 nov.	s/s «Debrett»	27 nov.
s/s «Loide Nicaragua»	10 nov.	m/v «Alkaid»	28 nov.
m/v «Altair»	14 nov.	s/s «Waterland»	28 nov.
s/s «Delfland»	14 nov.	m/v «Claude Bernard»	30 nov.
m/v «Lavoisier»	14 nov.	s/s «Jangadeiro»	30 nov.
s/s «Rio Diamante»	21 nov	m/v «Rio Parana»	2 déc.
m/v «Alioth»	21 nov.	m/v «Rio Segundo»	3 déc.
m/v «Merak N»	21 nov.	m/v «Aludra»	5 déc.
m/v «Gerard L. D.»	23 nov.	m/v «Santa Ursula»	8 déc.
m/v «Santa Ines»	24 nov.		

de Brême:

s/s «Loide Nicaragua»	13 nov.	m/v «Rio Parana»	24 nov.
m/v «Santa Catarina»	13 nov.	m/v «Santa Ines»	27 nov.
m/v «Alioth»	16 nov.	m/v «Aludra»	30 nov.
s/s «Rio Diamante»	18 nov.	m/v «Rio Segundo»	30 nov.
m/v «Alkaid»	23 nov.	s/s «Jangadeiro»	3 déc.
m/v «Gerard L. D.»	24 nov.	m/v «Alnati»	7 déc.

d'Amsterdam:

s/s «Eemland»	11 nov.	m/v «Santa Ines»	30 nov.
m/v «Santa Catarina»	16 nov.	s/s «Waterland»	2 déc.
s/s «Delfland»	18 nov.		

de Rotterdam:

m/v «Alhena»	13 nov.	m/v «Alkaid»	4 déc.
s/s «Loide Nicaragua»	16 nov.	m/v «Tiba»	4 déc.
m/v «Altair»	19 nov.	m/v «Rio Parana»	5 déc.
s/s «Rio Diamante»	24 nov.	s/s «Jangadeiro»	6 déc.
m/v «Alioth»	26 nov.	m/v «Rio Segundo»	7 déc.
m/v «Merak N»	26 nov.		

d'Anvers:

s/s «Rio Diamante»	10 nov.	m/v «Merak N»	24 nov.
m/v «Alhena»	10 nov.	m/v «Alioth»	24 nov.
s/s «Redon»	14 nov.	m/v «Tiba»	27 nov.
s/s «Christian Sheid»	15 nov.	m/v «Rio Segundo»	27 nov.
m/v «Altair»	17 nov.	m/v «Alkaid»	1 déc.
s/s «Loide Nicaragua»	18 nov.	m/v «Claude Bernard»	1 déc.
s/s «Capitain Heusen»	18 nov.	s/s «Debrett»	3 déc.
m/v «Santa Catarina»	19 nov.	m/v «Santa Ines»	3 déc.
s/s «Louis Sheid»	20 nov.	m/v «Potaro»	3 déc.
m/v «Rio Parana»	20 nov.	s/s «Jangadeiro»	8 déc.
m/v «Gerard L. D.»	21 nov.	m/v «Aludra»	8 déc.
s/s «Holmbury»	21 nov.	m/v «Alain L. D.»	9 déc.

Des départs sont également assurés des ports français:
Le Havre, Bordeaux, Marseille
pour les mêmes destinations.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

In Hunderten von Betrieben
hat sich seit Jahrzehnten die in der Anschaffung wie im laufenden Betrieb vorteilhafte
USTERA-Durchschreibe-Buchhaltung
aufs beste bewährt. Profitieren auch Sie von diesen wertvollen Erfahrungen.
E. KELLER AG
GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK
USTER

Zu verkaufen
30 Jucharten Bergwald
mit 2000 m³ feinem Tannenholz zum Teil schlagbar. Mit 38 Juch. Weideland und 2 Chalets, an Autostraße gelegen. 1300 m Höhe, Waadt. Interessante Kapitalanlage. Zwischenhandel ausgeschlossen. — Anfragen unter Chiffre PF 40083 L an Publicitas Lausanne.

Créances brésiliennes
Nous offrons à banques ou maisons de commerce la vente de créances brésiliennes. — Faire offre sous chiffre FOSC. 479 à Publicitas Berne.

Kleinlederwaren
Notenetuis, Patent-Schlüsselhalter (System Butler), Etuis für Kämme, Manicure-Etuis, Brieftaschen usw. als
Werbegaben
mit Ihrem Firmaaufdruck liefert als Spezialität
CARL SCHMID, Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, OBERARTH / SZ

AVIS

concernant la vente de machines à calculer MARCHANT

Dans le numéro 255 de la FOSC. du 2 novembre 1953, Mr. René Faigle, Zurich, représentant général pour la Suisse des machines à calculer automatiques MARCHANT, met en garde le public contre l'achat de machines provenant de vol.

Etant donné que depuis 1949 j'importe les dites machines, tant neuves que peu utilisées, directement d'intermédiaires importants aux Etats-Unis, pour les placer en Suisse à des conditions avantageuses, je somme Mr. René Faigle de publier dans ce journal et partout où le vol est mentionné les modèles ainsi que les numéros de fabrication des machines volées — détails dont il doit avoir connaissance.

Au cas où la publication demandée ferait défaut dans les 30 jours, je m'efforcerai d'obtenir les numéros de la police de Newark pour les publier moi-même.

Köbeli

Maison spéciale pour l'organisation et machines de bureau

Freiestrasse 88 BÂLE Tél. (061) 24 38 85

Synteco S.A., Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du lundi 30 novembre 1953, à 10 heures, au siège social, Elisabethenstrasse 23, Bâle.

Ordre du jour: Opérations légales et statutaires.

Cette assemblée sera suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour: Dissolution de la société.

L'administration.

Moulins Rod S.A., Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 3 décembre 1953, à 11 heures 30, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées contre dépôt des titres, au siège social, jusqu'au 30 novembre 1953. Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1953, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 25 novembre 1953.

Le conseil d'administration.

Denken Sie an **Kundengeschenke** dann **vergessen Sie** nicht die Vergleichsofferte vom Chromos-Verlag, Zürich, Möhrlistraße 24, Tel. 28 76 88.

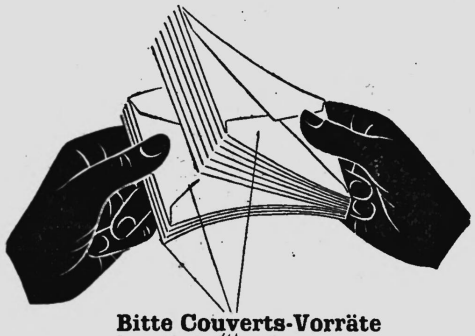
Bargeld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

INSERATE im SHAB. haben besten ERFOLG!

Patente in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälty Limmatqual 92 Zürich, Tel. 32 9585



Bitte Couverts-Vorräte heute prüfen!

Der Vorrat der einen oder anderen Sorte wird vielleicht bald zur Neige gehen. Geben Sie uns jetzt Gelegenheit, Ihnen für die repräsentative, einheitliche Gestaltung Ihrer Briefumschläge unsere Vorschläge zu unterbreiten. Wir raten aus langjähriger Spezial-Erfahrung.

Schaller & Co. A/G

BRIEFUMSCHLAG-FABRIK

Zürich 23, Postfach, Tel. (051) 42 15 42

Rechnungsruf mit Auskündung

wegen öffentlichen Inventars (Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Wilhelm Löffel-Kaufmann

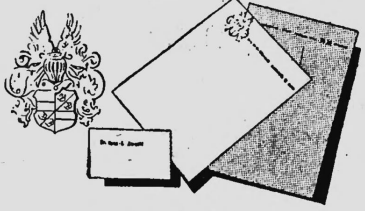
geboren 1894, Baumeister, von **Basel**, Inhaber der Einzelfirma **Wilhelm Löffel**, Baugeschäft, und Kollektivgesellschafter der Firma **Löffel & Marti**, in **Basel**, Vogesenstrasse 140.

Eingabefrist für Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner (unter Hinweis auf die Folgen der Nichtanmeldung nach Art. 590 ZGB) **7. Dezember 1953.**

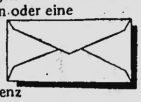
Basel, den 6. November 1953.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Private Drucksachen



Wir besorgen den Druck Ihrer Karten, Briefbogen und Couverts. Ein Wappen, Initialen oder eine gediegene Schriftzeile mit Name und Adresse, in Stahlstich, Prägung oder Buchdruck geben Ihrer Korrespondenz die persönliche Note. Privat-Drucksachen sind geeignete Geschenke. Verlangen Sie bitte unsere Musterkollektion, und bestellen Sie frühzeitig.



LANDOLT-ARBENZ CO AG

ZÜRICH, BAHNHOFSTRASSE 65, TELEPHON 23 97 57

TESTOR TREUHAND BASEL-ZÜRICH

TESTOR

TANK-ANLAGEN

in jeder Grösse für alle, besonders auch für feuergefährliche Flüssigkeiten, Spezialausführung für Industrie und Garagen: Messapparate, Durchlaufzähler, Motorpumpen, Tankwagen-Auerüstungen, Zubehör, Schläuche

ÖLFEUERUNGEN

halb- und vollautomatisch für Industrie u. Privat

HAND-FEUERLÖSCHER

in verschiedenen bewährten Typen für alle Entstehungsbrände

Beratung und Angebot kostenlos

40jährige Erfahrung

BREVO

A.G. FÜR EXPLOSIONS- U. FEUERSCHUTZ HORGEN (ZÜRICH) (051) 92 42 01

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

PATENTE
- Modelle
- Muster
- Marken usw.

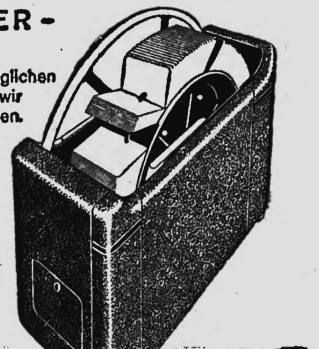
in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

CARDINEER - Radkartei

eines unserer vorzüglichen Hilfsmittel, womit wir Karteiprobleme lösen.



Unser Verkaufsprogramm umfasst:

- Additions- und Rechenmaschinen
- Buchungsautomaten mit Kurztext
- Buchungs- und Fakturiermaschinen mit Volltext
- Mikrofilm-Anlagen
- Büromöbel aus Holz und Stahl
- Karteien und Registraturen
- Vervielfältiger, Photokopierapparate

Verlangen Sie Prospekte

SYSTEMA AG.

Zürich, Sellergraben 1, Tel. (051) 24 38 79

Basel Bern